



DIPUTACION PROVINCIAL

Sesión de la Permanente

Ayer se reunió la Comisión permanente de la Diputación, con asistencia de los señores siguientes:

Taboada, G. González, López Pérez, Courel, Merino, Serantes y Morrenza.

Se concede un mes de licencia a don Eduardo Macía, administrador del Hospital.

Idem al director del idem.

Idem a don Sergio Ulloa, oficial del idem.

Idem al subalterno don Secundino Fernández, de 20 días.

Aprobando los padrones de cédulas de Amoeiro, Beade, Viana, Mezquita, Ramiranes, Vereia, C. de Miño y Ginzo.

Aprobando la instancia del Ayuntamiento de Cartelle para que se le abone el 50 por 100 de lo recaudado por recargo municipal del impuesto de cédulas de 1924-25.

Informe del Negociado de Fomento a la instancia de don Constantino Gil Caramés, solicitando el abono de los intereses de demora por certificaciones de obras verificadas en la carretera principal de Couso a Celanova y Corbillón a Santa Baya. Que pase a informe de Vías y Obras y de la Intervención de Hacienda.

Idem de id. a la solicitud del secretario de la Federación Nacional de peritos industriales en súplica de que se cree una plaza de inspector técnico industrial en esta Diputación. Que pase a la Comisión de presupuestos para que se tenga en cuenta.

Dejar pendiente la instancia de la Sociedad Moleda y Compañía, en solicitud de que se le devuelva la fianza constituida para responder de las obras de persianas en el Hospital Modelo.

Conformes con la instancia de don Atanasio Oliván en solicitud de la devolución de la fianza, como contratista, de instalación de lavaderos del Hospital provincial.

Idem en el oficio del señor administrador de Rentas públicas de la provincia, remitiendo para su aprobación los repartimientos de la contribución territorial por los conceptos de Rústica y Urbana, amillarada que corresponde satisfacer a los pueblos de esta provincia durante el ejercicio de 1931.

Instancia de don Daniel Rodríguez, de Arrabaldo (Canedo), suplicando se proceda a la venta de una novilla que le fué entregada por esta Diputación. Se acuerda autorizar al alcalde y Junta local, su venta.

Idem de id. a la de don Alfredo Barrio Conde Biobra (Rubiana), interesando la venta del toor semental que tiene en su poder.

Que se adquieran por el administrador del Hospital una o dos docenas de hules para camas.

De conformidad con el oficio de la Diputación de Córdoba interesando el apoyo de esta Diputación para que se dirija al excelentísimo ministro de la Gobernación en solicitud de que se dicte la correspondiente disposición haciendo extensiva a las Diputaciones provinciales

lo dispuesto con respecto a los Ayuntamientos por R. O. de 15 de julio último sobre forma de nombrar en segunda convocatoria los acuerdos que exigen condiciones especiales.

Darse por enterados del B. L. M. del señor secretario de la Real Academia de la Historia, participando que en la primera Junta que celebre dicha Academia, se dará cuenta de la comunicación de esta Corporación relativa al uso de la Bandera de Galicia.

Se aprueba la cuenta de cédulas rendidas por los Ayuntamientos de la Vega y Carballeda de Valdeorras correspondientes a los años de 1920 y 29, respectivamente.

Idem de la S. A. Eléctrica de Orense, importantes 482,17 pesetas, por fluido suministrado a los Establecimientos de Beneficencia y Palacio provincial, durante el mes de agosto último.

Idem de don Dario Iglesias, im-

en el Hospital durante el mes de agosto.

Idem de la Compañía de Seguros «La Aurora», importante 325,15 por el seguro de incendios del Hospital provincial, correspondiente al año actual.

Idem del Manicomio de Conjo, importante 10.157,90, por estancias causadas por los dementes pobres de esta provincia, durante el mes de agosto pasado.

Dejar pendiente en solicitud de pensión como procedente de la Inclusa, de Pelagia Brigida de la Iglesia.

Quedar enterados del oficio de la Dirección del Hospital, participando que ha renunciado del cargo de ayudante de cocina, Francisca Rivea y que se encuentra desempeñándola interinamente María Iglesias.

Conformes con el Negociado de Gobernación a la instancia suscrita por el señor secretario del Tribunal Contencioso Administrativo, en súplica de que le sea abonada la cantidad que figura en presupuesto para gastos de material de Secretaría del mismo.

Se conceden al peón caminero,

Idem al capellán del idem, 15 días de idem.

Aprobar las nóminas del señor ingeniero jefe de Obras Públicas, por gastos de inspección, correspondientes a los meses de agosto y julio últimos, e importantes 600 pesetas.

Idem de don Antonio G. Casanovas, importante 118, por arreglo y tapizado de un dibán y pintar dos áreas.

Idem de don Vicente Fernández, importante 80, por reposición de cerraduras y varios arreglos efectuados en el Hospital.

Idem de don Antonio Outeiriño, importante 2.770, por carne sumi-

(Continúa en la 3.ª)

AGENCIA FERREIRO CID

Se encarga de Certificaciones de antecedentes penales.

Idem de última voluntad. Idem de registro civil.

Manuel Alvarez e Hijos

ALMACENES DE LOZA, PORCELANA Y CRISTAL

Talleres de decoración, únicos en Galicia

Concesionarios exclusivos para toda España de los vasos irrompibles «DURAL» (Marco registrada)

Casa Central: Victoria, 10

VIGO

SUCURSALES: Madrid: Casado del Alisal, 1. Barcelona: Dos de Mayo, 236.

TIENDAS AL DETALL:

Policarpo Sanz, 29 Urzáiz, 34 Bazar Alvarez, Príncipe, 27

VIGO

portante 1.680 pesetas, por carbón adquirido con destino al Hospital

Idem de don Enrique D. Cofán, importante 50 pesetas por numeraciones o rótulos de porcelana adquiridos para el Hospital.

Idem de María Curto, importante 83,10 pesetas por jornales invertidos

Baltasar Barandela, 15 días de licencia.

Idem al ayudante de la Sección de Vías y Obras, don César Espinosa, un mes de licencia.

Idem al practicante del Hospital, don Sergio Vilanova, 25 días de licencia.

TERMAS DE BAÑOS DE MOLGAS (ORENSE)

EL GRAN HOTEL DEL BALNEARIO

CON SU SUCURSAL

HOTEL SALGADO

Tienen habitaciones amplias, bien amuebladas, dominando hermosos paisajes :: Comedor regio :: Comidavariada, exquisita y abundantísima :: Servicio esmerado

PENSIÓN COMPLETA DESDE SIETE PESETAS EN ADELANTE

Correspondencia a la Administración

Idem de Registro parroquial. Cumplimiento de exhortos. Licencias de todas clases.

Legalizaciones en Ministerios, Consulados, Notarías, etc.

Presentación de documentos en regla. Matrícula en Centros docentes.

Compra-venta y administración de fincas.

Cobro de créditos e intereses. Registro de especialidades farmacéuticas, patentes, marcas, rótulos y nombres.

Destinos públicos.

Patentes automóviles. Carnets chofers.

Comisiones. Representaciones. Tramitación de toda clase de asuntos en dependencias oficiales de Madrid y provincias, para lo cual contamos con la colaboración de otras Agencias y corresponsales en capitales y pueblos de importancia.

Luis Espada, 23 - ORENSE

FRANCISCO RIONEGRO Médico Orense Progreso

COLEGIO CÍVICO MILITAR DE MARÍA AUXILIADORA

FUNDADO EN 1897 por LORENZO RODRÍGUEZ PÉREZ

GARCÍA BARBÓN, 9 :: Apartado 131 :: Teléfono 1408

VIGO

Primera enseñanza - Comercio Oficial y Libre - Bachillerato Magisterio - Preparación Militar y Marina - Ampliación de Matemáticas para carreras especiales

Profesorado especializado internado - Amplias e higiénicos salones - Patios para recreos - Baños - Duchas - Gimnasio, etc.

ABIERTAS SUS CASES DESDE 1.º DE SEPTIEMBRE

PHAROS

Nuevo almacén de maderas - Notas deportivas

INTERESA SABER a los señores: ARQUITECTOS, MAESTROS DE OBRAS, CONTRATISTAS Y PROPIETARIOS que se ha recibido ya la primera partida de madera, y muy en breve se abrirá al público, en términos de la Carballeira, extrarradio de Orense, carretera a Portugal por Celanova-Bande, en terrenos de propiedad de los Excmos. Señores Marqueses de Leis (antigua Granja Agrícola) un almacén con surtido completo de maderas del extranjero, de todas clases y dimensiones.

Los pedidos pueden dirigirse desde esta fecha a su propietario don Ignacio Riestra Calderón. - Orense. Tabacalera. Avenida de Buenos Aires.

(Anuncios DORZAN)

Conforme habíamos anunciado celebróse ayer en el Couso un partido amistoso como inauguración de la temporada, entre el «Burgas» y el «Coruña».

Al encuentro asistió numeroso público, siendo grande la expectación que existía ante el resultado.

El domingo fué alterno aunque en definitivo resultaron vencedores los blanqui-azules por 1-0. El tanto, aunque fué marcado por el centro delantero, fué como consecuencia de un acertado pase de Docet.

Arbitró imparcialmente Segade.

UN RETO.

El equipo infantil «Once Rojas» reta al «Once Diablos» para jugar un partido el día y hora que ellos quieran.



No hay dolores en la familia que tiene en su casa un frasco de BALSAMO CELTA

BALSAMO CELTA

Para los dolores de Pecho, Espalda, Riñones, Golpes, Torsiones, Resfriados, Dolores Reumáticos, Lumbago, y en general toda clase de dolores nerviosos, nada mejor que unas fricciones de «BALSAMO CELTA», que los calma y hace desaparecer rápidamente, pues no sólo sirve para curar y calmar tan terribles dolores, sino que puede evitar, dándole a tiempo, las graves enfermedades, que en nuestro país pueden ocasionar el frío y la humedad: Reuma, Catarros, Pulmonía, Cólicos, etc., si después de una mojadura o enfriamiento se diesen unas fricciones abundantes de



-BALSAMO CELTA-

Pídase en todas las Farmacias y droguerías importantes.

BANCO PASTOR

Casa fundada en 1776

Casa Central: LA CORUÑA

Sucursales: Vigo, Lugo, Orense, Viveiro, El Ferrol, Sarria, Monforte, La Estrada, F. Tuy, Mellid, Mugía, Mondoñedo, Puentedeume, Villalba, Ribadeo, Santa Marta de Ortigueira, Carballino, Padrón, Noya, Puebla del Caramiñal, Ribadavia, Barco de Valdeorras, Verín, Rúa Petín, Vianzo, Carballo, Puenteareas y Chantada Cedeira

CUENTAS CORRIENTES CON LIBRETAS

Abonando los siguientes intereses:

A la vista.	2 1/2 % anual
A los tres meses.	3 % >
A los seis meses.	3 1/2 % >
A los doce meses.	4 % >

CAJA DE AHORROS Abonando intereses al 3 1/2 % anual. VENTA DE GIROS SOBRE TODO EL MUNDO, ESPECIALMENTE DE AMERICA

SANATORIO QUIRÚRGICO

DEL

Dr. SANTOS ASCARZA

DIRECTOR DEL HOSPITAL PROVINCIAL

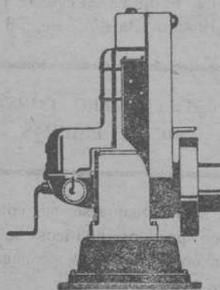
Operaciones

Rayos X

Vicente, Pérez, 13

ORENSE

TELÉFONO 131



SI V. DESEA

Maquinaria Agrícola

Tenga presente los excelentes resultados de la que lleva la marca

MUGICA LARELLANO Y COMP.ª

Ingenieros - Pamplona

Sucursal en ORENSE: Avenida Buenos Aires, núm 16

# En la Diputación

(Viene de la 2.ª)

nistrada al Hospital, durante el mes de agosto pasado.

Idem de don Mariano Blanco, importante 168,09, por servicio telefónico a la Diputación y Hospital provincial, durante el tercer trimestre.

Dejar pendiente la cuenta del farmacéutico del Hospital, importante 2.083,55, por apósitos adquiridos con destino al Hospital provincial.

Aprobar la de don Francisco Alvarez, 13.029,95, por viveres y jabón suministrado al Hospital e Inclusa, durante los meses de julio y agosto últimos.

Darse por enterados del oficio de la Jefatura de Obras Públicas, devolviendo informada favorablemente la certificación número 5 del camino vecinal de Villar de Barrio a los Milagros.

Idem de idem, la certificación número 1, liquidación del camino vecinal de Caldelas a Berín.

Relaciones de morosos por el impuesto de cédulas personales, de los Ayuntamientos de Carballeda de Avia, Chandroja, La Vega y Taboadela; conformes.

Informe del Negociado de Cédulas a la instancia suscrita por don Manuel Rodríguez Pato, en súplica de que le sea variada la clasificación de la idem.

Cuenta de cédulas rendida por el Ayuntamiento de Junquera de Ambía, correspondiente al año de 1929, y porquera, de 1928; se aprueba.

Cuenta presentada por la señora superiora del Asilo de Ancianos de Verín, importante 721,50 pesetas, por estancias causadas por los asiados de esta provincia, durante el mes de agosto último, idem.

Oficio de la Dirección de Vías y Obras, remitiendo para su aprobación la certificación número 1 del camino 550; se aprueba.

Idem de id, devolviendo informada la instancia suscrita por Manuel Vidal Seara, en súplica de ser repuesto en el cargo de peón caminero. Se queda conforme con el Negociado.

De acuerdo con el informe de la Dirección de Vías y Obras, a la instancia del Ayuntamiento de Muíños solicitando de la Diputación el estudio de un camino vecinal desde la feria del Couso al pueblo de Maus.

Se aprueba el expediente para internamiento en el Colegio de Sor-

domudos y Ciegos de Santiago, de la niña María del Carmen de Sánchez, del Puente (Melón).

El expediente en solicitud de pensión como pretuberculosa, de Carmen Novelle Sánchez, de esta capital, pasa a informe de la Intervención.

Instancia de Rañafael Mena, vecino de esta ciudad, solicitando una subvención para trasladarse a Santiago al objeto de sufrir una operación, se acuerda concederle 100 pesetas.

La moción presentada por el diputado señor Courel, pidiendo la construcción y reparación de varios caminos, pasa a informe del jefe de Vías y Obras.

Se accede a lo solicitado en el expediente de demencia de Secundino Carracedo, Porto de Valbujan (El Bollo).

Al oficio de la Dirección de Vías y Obras referente al recurso interpuesto contra acuerdo de la Comisión provincial de 18 de marzo de 1926, se nombra para informe al señor Gómez González.

Se aprueban los precios medios. A la instancia del Ayuntamiento de la Peroja interesando se de comienzo a las obras del camino vecinal de la Peroja a Barra de Miño, y de Gustey a los peares, se acuerda de conformidad con el informe.

Se aprueba la cuenta de gastos de construcción de caminos vecinales con cargo a la subvención del Es-

tado correspondiente al mes de agosto último, e importante 1.373,40 pesetas.

Idem de gastos de conservación con cargo a idem, durante el idem, e importante 5.683,79.

Fué aprobada la cuenta de gastos de construcción de caminos vecinales con cargo a fondos propios de la Diputación, durante el mes de agosto último, e importante 102.

La petición de don José Taboada, de licencia, ha sido concedida.

A la instancia de don José Ramón Fernández solicitando sea propuesto para una plaza de profesor de una Escuela de Sordo-Mudos de Santiago; se acuerda acceder a la petición y proponerle a las demás Diputaciones de Galicia.

Expediente de demencia de Valentín Vega Alonso, de Trives; se concede el ingreso.

La propuesta del profesor de Artes y Oficios, don Luís Fernández Pérez, para adquisición de modelos de Dibujo, arquitectónicos, industrial, ornato y estatuaria, se acuerda darse por enterados y acceder, teniendo en cuenta oportunamente.

Se acuerda sacar a concurso la adquisición de instrumental que se necesita para el Hospital provincial.

Se acuerda que por el señor arquitecto se proponga el local que ha de ser destinado para Biblioteca provincial.

Se acuerda proceder a la construcción de un camino vecinal que partiendo del kilómetro 21 de la

carretera de Ribadavia a Ceas, para por Arcos y termina en Pol, y que por la Dirección de Vías y Obras se proponga la forma más rápida para su inmediato comienzo.

La moción de la Presidencia, referente a la construcción de la Leprosería de Orense, se acuerda aceptarla.

Por la presidencia se da cuenta de una carta del excelentísimo señor presidente de la Diputación de Madrid, relativa a la Mancomunidad de la Diputación de régimen común, y se acuerda prestar a esta cuestión el máximo interés que exige, para lo cual se designa una Comisión que integran el señor presidente y los diputados provinciales don Eladio López y don Benito Serantes, para que con el asesoramiento del señor interventor de fondos provinciales pasen a estudiar la solución más conveniente y las propongan para dar cuenta en el próximo pleno que se celebre.

## Universal Bar Restaurant

Visite sin falta

BAR UNIVERSAL

Luis Espada, 6

El nuevo propietario de este acreditado establecimiento, participa a la numerosa clientela y a la que dejó de serla, que desde hoy encontrarán muchas mejoras en el servicio. Dispongo de hermoso merendero de verano, cocina de primer orden, especialidad en banquetes, comidas por cubierto y a la carta. Servimos cubiertos a domicilio. Despachamos vinos tinto y blanco de buenas clases.

Se sirven meriendas y cenas.

## Gran Confitería y Pastelería

### "Macarrillo"

DE

José González

Lamas Carvajal, núm. 34

En esta casa se reciben toda clase de encargos para lanchas, bodas y bautizos, dentro y fuera de la capital. Cuenta con toda clase de servicio para los mismos, no compitiendo en precios ninguna casa del mismo amo.

# La eficacia de la acción

El trabajo del hombre pide siempre la aportación integral de las facultades y así, si la labor es material, será la mano el principal factor, pero la mano buscará el auxilio de la inteligencia; y cuando es intelectual el entendimiento solicitará el apoyo de la mano para completar sus creaciones.

Beethoven, con los brazos cruzados delante del piano, con el águila del pensamiento buscando la melodía nueva, es un mago de la espiritualidad, y sin embargo están allí las manos nerviosas esperando que la inteligencia creadora les diga, «anda», para que la «Quinta Sinfonía» pasee sus triunfos por las teclas, ansiosas de vibrar con el misticismo del maestro.

Velázquez es el padre de la luz, el sol de la luz humana en el arte, y puesto en solemnisima meditación delante del lienzo, echa por los campos divinos de la idea su vuelo espiritual, y están allí las manos esperando nerviosas que el pensamiento diga: «¡avante!» para que las «Meninas» asombren al mundo con la aparición triunfal de su maestría.

Cervantes Saavedra, encarnación del ingenio, del humorismo y del verbo inmortal de la raza, tiene el sueño creador de su obra y está la mano única esperando que la voluntad mande, para que sobre las cuartillas privilegiadas caiga la lluvia de oro que empieza: «En un lugar de la Mancha, de cuyo nombre no quiero acordarme... que es el pósito de ese paraíso de las letras humanas que se titula «El ingenioso hidalgo Don Quijote de la Mancha».

Cuando el trabajo es material,

apesar de que la mano ruda y áspera conserva sensibilidades exquisitas, no es bastante para la consecución de sus propósitos y tienen que bajar desde la frente las ideas, para vencer la dureza del hierro, la frialdad del mármol y la ingratitud de la madera; y es por las ideas por las que se resuelven los problemas mecánicos; y es por sus influencias progresivas y crecientes por las que se opera la transformación gradual del obrero, porque a medida que le alumbran las ideas, se van espiritualizando sus manos hasta convertirse el artesano en artista y el obrero material en redimido obrero de la inteligencia...

Pero es absolutamente preciso para ver completo el camino de las ideas en sus evoluciones hacia la realidad pensar en un tercer término. Entre la cabeza y las manos está el corazón. Las ideas surgen arriba. Mientras están allí no son más que una entelequia; pero si de la cabeza caen al corazón y se bañan en las termas de la voluntad humana, en los lagos calientes del amor, se perfuman con las esencias de las emociones y cuando bajan a las manos se realizan en un máximo de facilidad y eficacia. Las ideas solas no bastan; las manos solas son un mecanismo ciego; manos e ideas por sí solas producen una realidad torpe, fría y perezosa. Solo cuando se calientan las especies intelectuales en el corazón, es cuando el mundo ideal tiene una fecundidad exterior maravillosa.

Manuel SIUROT.

ESTE NUMERO CONSTA DE 12 PAGINAS

# Academia Martín Mouriño

Primavera, 4, 2.º - ORENSE

## Preparación para Carreras Especiales

BACHILLERATO — MECANOGRAFIA — MAGISTERIO — COMERCIO — MILITAR — CORREOS — TELEGRAFOS

Moderno plan de enseñanza

Cuando viaje tenga presente para hospedarse a satisfacción

EN VIGO

«Gran Hotel Moderno»  
«Hotel y Bar Restaurant Unión».

EN LEON

«Gran Hotel Paris»

# CASA RODRIGUEZ

Habitaciones de estilo clásico y moderno — Tapicerías de todas clases, nacionales y extranjeras. IMPORTANTE SECCION DE MUEBLES ECONOMICOS  
Exposición y Despacho: Progreso, 97 - Orense - Telf. 140

## NAVAJAS DE AFEITAR

# Marca "CASA DE LOS LENTES"

DE CORTE SUAVE

## 'Casa de los Lentes'

Plaza Mayor, núm. 18 ORENSE

Toda navaja, en la que hubiese algún defecto de fabricación, será cambiada por la Casa, sin gasto alguno para el cliente.

# ALMACENES CELESTINO

Plazuela del Recreo, núm. 2 - ORENSE

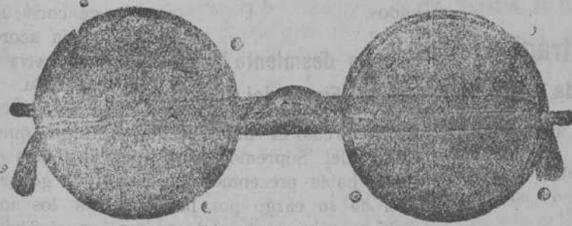
## Sucursal en MONFORTE

EL MÁS EXTENSO SURTIDO - LAS MÁS ALTAS NOVEDADES EN CALZADO USTED LAS HALLARÁ SIEMPRE EN ESTA CASA

## "CELSTY" el calzado elegante y de calidad

Loza - Cristal - Perfumería - Muebles - Objetos para regalo y artículos para viaje

# Casa de los Lentes



MARCA REGISTRADA

## Los cristales "P. Anatinicos"

Permiten a la persona que los usa, gozar de todos los placeres que proporciona una vista perfecta.

Se hace posible la visión de los más ínfimos detalles y en todas direcciones usando este cristal.

El Cristal «P. ANATINICO» permite conservar las ventajas de la movilidad del ojo, sin perder visualidad.

Para la lectura, para el sport, y en todos los trabajos de la vida corriente, son insustituibles.

Los Cristales «P. ANATINICOS» no tienen rival

Los Cristales «P. ANATINICOS» llevan ligeramente grabada en el borde la marca P. A. (Patente número 69.542).

EXCLUSIVA

# CASA DE LOS LENTES

Plaza Mayor, 18 - ORENSE

# Del mitin celebrado en el Teatro Alcázar por la Juventud de U. M.

(Viene de la 1.ª)

maravillosamente el conde de Guadalhorce, pretendía dar trabajo a los obreros, mejorarles los jornales y concederles ventajas en él para poder alcanzar puestos mejores en la sociedad y llegar incluso a colaborar en el Gobierno del país.

Pide que se definan las actividades, para saber quiénes son los que quieren una España grande y los que prefieren la España del caciquismo y de las concupiscencias. Exhorta a las juventudes monárquicas a realizar la propaganda que quiere el país y que no es otra que la de ver a España engrandecida y al nivel de las demás naciones europeas, defendiendo el lema «Patria, Religión, Monarquía».

JOSE MARIA PEMAN.

Comienza recogiendo las palabras del general Berenguer, diciendo que era curioso que los únicos que realizaban campaña política en los actuales momentos, era la Unión Monárquica Nacional y los republicanos.

Asimismo nos parece a nosotros también curioso que las demás organizaciones que se pasaron siete años clamando por la libertad, cuando se la conceden no tienen nada que decir, y prefieren a esto agredir a unos cuantos camareros y organizar comparsas con pitos de alquilar.

Nuestro lema en este aspecto de la propaganda, será la máxima tolerancia; admitiremos todas las controversias, siempre que en ellas se use el guante blanco y en la punta del florete el botón de la cortésia. Esto quiere decir que hablando es como se entiende la gente. A los que nos griten, les contestaremos con ideas claras, pues tenemos fe en ellas. Nosotros no vivimos de gritos, sino de la fuerza de las ideas.

En estos momentos hemos de prescindir del pasado para mirar al porvenir. Los que examinen el pasado, deben ser hombres maduros, hechos ya a las ideas políticas. La Juventud de Unión Monárquica debe mirar hacia adelante.

Primo de Rivera, el 13 de septiembre dió un viraje corto en el desenvolvimiento de la nación. Debió darlo en redondo y con ello hubiera surgido inmediatamente la España que todos deseaban. No terminó su obra, le faltó el tercer acto en el que, como todos saben, se desenvuelven las cosas felizmente.

Por eso nosotros y la Juventud Monárquica, somos los que debemos completar su obra.

Tiene que hacer constar la absoluta irresponsabilidad de la corona, lo mismo cuando aceptó el golpe de Estado, que cuando aceptó la resignación de poderes del general Primo de Rivera.

No hay derecho a culpar a la Corona de nada de esto. Ella supo aceptar un estado de opinión cuando el advenimiento de la Dictadura, y no cortar al ritmo de la gobernación de España cuando estimó conveniente que cesara.

Expone la ventaja de la monarquía constitucional sobre otros regímenes porque ella es la única que en trances difíciles resuelve los problemas.

En España ocurrió así: cuando el golpe de Estado del 13 de septiembre, el monarca estuvo sólo, y en enero del 30 también tuvo que resolver definitivamente. Los políticos en estos casos, son como los capitanes de barcos que viendo próximo el peligro lo abandonan y se quedan en la orilla para ir por tierra a la otra y volver a ocupar el mando en tiempos de bonanzas.

Declara que el partido de Unión

Monárquica, es ante todo primoriverista. Todas las ideas encarnadas en grandes figuras de la política española, incluso el señor Maura, fracasaron por que no simbolizaban bien la idea.

Primo de Rivera logró plasmarla de manera indeleble y por eso su doctrina quedará y será fácil hacerla triunfar en todas partes.

Somos el único partido que antes de disponernos a actuar, tenemos un formidable archivo de nombres y fechas gloriosas.

Primo de Rivera dejó una doctrina y una ideología; la de robustecer el poder, del que emanan todas las demás soluciones de gobierno.

Precisa una estrecha colaboración entre vosotros, los jóvenes y los que sienten el deber político.

Hemos de hacer compatible la verdadera democracia con el espíritu de la Dictadura. Vosotros los jóvenes, en vuestras propagandas divulgaréis este tema; nosotros no podemos romper el bloque de las derechas porque a él pertenecemos, aunque el ideal no sea el mismo en todos.

Dedica un párrafo elocuentísimo a las falsas democracias, acogido con vivas y gran entusiasmo.

Se ocupa luego de la obra del conde de Guadalhorce, diciendo que fué un vidente al comenzar su labor por las Confederaciones hidrográficas, evitando que los ríos viertan todos sus caudales en el mar, que aprovechan para regar extensas zonas enriqueciendo al país.

Esta obra es más trascendental de lo que se cree. Tiene una relación directa con la unidad nacional.

Rovira Virgili habló ya del aprovechamiento de las aguas de los ríos y aludió a que podría ser el final del separatismo.

Cuando las regiones se enriquezcan con las mismas aguas no buscarán fronteras, se unirán espiritualmente. (Grandes vivas a Guadalhorce).

Alude a la masa de opinión española que el general Primo de Rivera dejó en la orfandad al morir. Esa masa es la clase media, a la que el ilustre general alentó y dió vida, llevándola al Rey. Nosotros seguiremos este camino.

Termina hablando de la popularidad del general Primo de Rivera, no comparada con la de ningún otro político, como pudo comprobarlo en sus propagandas por todos los rincones de España, donde en casas muy humildes vió retratos del dictador en sitios preferentes.

Con este motivo se refiere a la muerte del general en París, y dice que fué la Providencia la que lo dispuso así, para que sus restos, al volver a España para recibir cristiana sepultura, pasaran por varias provincias y llegaran a Madrid donde la muchedumbre se agolpaba al paso de la comitiva, llegando incluso en el Puente de Segovia a romper las filas de soldados para que las mujeres llevando en alto a sus hijos pudieran mostrarles el féretro donde iban los restos del que fué el salvador de España. (Ovación clamorosa. Vitorios entusiastas). El orador recibe muchas felicitaciones.

EL SEÑOR MAEZTU.

Resume los discursos. Elogia al señor Peman por su magnífico discurso, calificándole como al orador más grande de las Españas.

Dios ha dispuesto que forme en nuestras filas, y como esta es la hora del triunfo de Dios, el triunfo será nuestro.

Proclama el civismo de los ora-

dores, declarándose primo-riveristas.

Elogia también a los Ibáñez Martín y Madariaga, que han hecho un resumen de labor de conjunto de la Dictadura.

Añade que hoy no sólo se conmemora el 13 de septiembre, sino también la fecha de la toma de Alhucemas.

El general Primo de Rivera, abandonista en un principio, meditó al ocupar el poder, y estimando un deber, no sólo de conciencia sino el que imponía nuestras relaciones internacionales, acometió la empresa con éxito incuestionable, que permitió el que España, después de 300 años consiguiera una victoria con anejección de terrenos.

Se refiere a la gratitud de las

## El ministro de la Gobernación ignora si se ha declarado la huelga general en Barcelona, pero dice que se planteó la de albañiles en Granada.- Ayer se verificó la apertura de Tribunales, pronunciando Estrada un discurso

### En Gobernación

#### Marzo habla de los conflictos sociales y de la censura

El ministro de la Gobernación conferenció con los gobernadores civiles de Almería y Gerona y con el general Ruíz Trillo.

Los periodistas le preguntaron si se había declarado la huelga general anunciada para hoy en Barcelona.

—Lo supongo, pero hasta ahora carezco de noticias oficiales, contestó.

En cambio sé que se ha declarado la huelga de albañiles, por no haber accedido los patronos a las peticiones que consideran exageradas.

Por solidaridad les secundaron todos los obreros del ramo de construcción y los tranviarios.

La huelga presenta caracteres benignos, en lo que concierne al orden público, que se procurará sostenerlo por todos los medios.

—Y de la huelga general en Madrid ¿qué hay?—le preguntaron los reporteros.

—Es la primera noticia que tengo, se prueba lo infundado del rumor, porque todo el mundo está en su puesto.

Después del levantamiento de la censura desaparecerán de la circulación esas fantasías.

—¿Será el jueves?—le preguntaron.

—Sí; los periódicos de ese día saldrán sin la intervención del lápiz rojo.

#### Apertura de Tribunales

#### Discurso de Estrada y memoria del Fiscal

A mediodía se verificó la apertura de Tribunales.

Llegó Estrada al Supremo, siendo recibido por los magistrados.

Presidió el ministro de Justicia con los señores Abellón, Ortega Morejón, Cruell y el fiscal señor del Valle.

Estrada pronunció un discurso y dijo que era el ministro de Justicia de un Gabinete empeñado en restablecer la libertad jurídica, durante siete años interrumpida.

Se ocupa de la Asociación profesional de los jueces, que no se atreve a calificar de Sindicato.

Esta medida se concibe para aquellos que se sienten desamparados, pero no para los encargados de hacer cumplir las leyes.

Fué muy aplaudido.

La Memoria elevada al Gobierno, por el fiscal, es muy extensa, y en ella se censura la obra de la Dictadura, en relación con la Administración de justicia.

madres que han visto que la sangre derramada por sus hijos, no ha sido estéril. A esto se debe el amor de las mujeres españolas a la memoria del ilustre general-

Termina diciendo que el lema de Primo de Rivera «Patria, Religión, Monarquía», se basaba en que al llegar el dictador al Poder, lo que encontró en más peligro fué la patria. Ahora puede ser la Monarquía la más amenazada por la obra revolucionaria. Para evitarlo, hemos de trabajar todos con entusiasmo. (Ovación y vivas entusiastas).

A la salida se repitieron las aclamaciones, terminando el acto después de la una de la tarde en medio del mayor entusiasmo y con orden completo.

## Ligera indisposición de Estrada

A media noche se dijo que a consecuencia de encontrarse indispuesto Estrada no podía presidir la sesión de apertura de Tribunales.

La indisposición ha sido tan pasajera, que le permitió asistir.

## Joven atropellada por el Metro

En la estación de la Iglesia, en la línea de Cuatro Caminos, del Metropolitano, se hallaba en el andén una joven, que cayó a la vía, quizá víctima de un mareo, en el momento que llegaba el tren.

Apesar de la poca marcha, no pudo evitarse que las ruedas le pasasen por encima, dividiéndola en dos.

Inmediatamente se personó el Juzgado de guardia, que ordenó el levantamiento del cadáver.

La víctima de tan desgraciado suceso se llamaba Josefina Agrán, de 25 años, la que fué trasladada al Depósito judicial.

## La VII Sala de Otoño

La Comisión de pintores y escultores, organizadores de la séptima Sala de Otoño, señalan el plazo del 15 al 30 del actual para la admisión de obras.

## La fiesta trágica

### Un modesto espada recibe heridas tan graviss que fallece

En el vecino pueblo de Buscarvieja se lidiaron unos novillos de Torres.

El único espada que tomaba parte en la novillada fué cogido por el segundo toro, aparatadamente.

Trasladado a la enfermería se le han apreciado heridas en el vientre, pecho y muslo, todas de tal gravedad, que falleció a los pocos momentos.

Avisada urgentemente la familia, que residía en Toledo, se presentó a la madrugada el padre de la víctima, desarrollándose la escena que es de suponer.

Le velaron los amigos y familiares, siéndole hoy practicada la diligencia de autopsia.

La víctima era un modesto diestro, de 19 años de edad.

## Otras cogidas

En el pueblo de Loecher fué corneado el diestro Hernán Dorena, siendo calificado su estado de pronóstico reservado.

Por el mismo toro fué alcanzado Leandro Leal, que se encontraba en un burladero, produciéndole heridas graves.

# El duque de Maura a su regreso de París hace manifestaciones y dice que el nuevo Gobierno saldrá de las Cortes.-Se reúne la U. G. de T. para tratar de su alianza con los socialistas

## Dimisión de nn fiscal

A primera hora de la tarde se decía que el fiscal del Supremo, señor del Valle, había presentado la dimisión de su cargo.

## Anunciando un concurso

La «Gaceta» anuncia un concurso para los analizadores de aceite, adjudicándose un premio de cincuenta mil pesetas al mejor trabajo que se presente.

## Diestro cogido

En la plaza de Tetuán fué cogido el diestro Pepito Fernández, con heridas de carácter grave en la axila derecha.

## Impresión de la Bolsa

La cotización máxima de la libra fué de 44,65 y la mínima de 44,62.

Los francos a 33,05 y los dólares a 9,17.

Los fondos públicos mejoran. 20 céntimos.

La Deuda reguladora aumentó

## La temperatura

Sigue el tiempo fresco.

Máxima de hoy, 36 en Córdoba, y la mínima de 4 en Teruel. Para mañana se anuncian vientos del Norte, continuando el descenso en la temperatura.

## La memoria del Fiscal del Supremo

En la memoria leída por el fiscal del Supremo en la apertura de Tribunales, se acusa un aumento de delitos de estafa y chanage.

Los delitos sociales han disminuido en estos últimos años, quizás debido a no haber habido huelgas.

Se tributa un caluroso elogio a los Comités paritarios.

Han disminuido los delitos por tenencia ilícita de armas y los en contra de la honestidad, excepto en Madrid, Barcelona y Zaragoza.

Solicita que para combatir los delitos de inmoralidad deben ser considerados públicos y no privados.

## Estrada desmiente la dimisión del Fiscal del Supremo

Hoy circuló el rumor de que el Fiscal del Supremo señor del Valle, había presentado la dimisión de su cargo por habersele tachado ocho páginas de su memoria, en las que se hacía referencia a la labor de la Dictadura.

El ministro de Justicia, desmintió el rumor, diciendo que no hay motivo para la dimisión.

Considera necesaria la independencia del Poder judicial, a base del mejoramiento de los sueldos.

Terminó diciendo que ahora con el levantamiento de la censura, podrá enjuiciarse la labor del Gobierno.

## Terminó el plazo de reclamaciones del Censo

### En Madrid hay 17.000

Hoy ha terminado el plazo para las reclamaciones del censo.

En Madrid se han registrado 16.300, faltando aún las que se esperan englobadas, creyéndose que harán un total de 17.000.

Don Manuel Maura, presidente de la Junta municipal del censo, ha manifestado que ese número

tan elevado prueba las facilidades que se han dado a los electores.

## Martinez Anido solicita licencia

Se asegura que el teniente general Martínez Anido, ha solicitado licencia de un año para residir en el extranjero.

## Habla el duque de Maura

### Se refiere a su entrevista con Cambó

El duque de Maura, que se encuentra en La Mortera, de regreso de París, ha manifestado que Cambó teme tener un cáncer por lo cual está medicándose.

Dice que Cambó no hará por ahora la propaganda, pero seguirá trabajando de acuerdo con sus amigos.

Se le preguntó si están dispuestos a sustituir a Berenguer, contestando que él y Cambó son parlamentarios y no están dispuestos a trabajar por R. D.

Ahora estamos en un período de confusión y se ignora lo que será el futuro, si de evolución, de revolución o de simple modificación.

El nuevo Gobierno saldrá de las Cortes.

AAhora, en vísperas de elecciones, es de esperar que Berenguer, que ha venido para restablecer la normalidad constitucional, dé toda clase de libertades.

—Vamos hacia las elecciones y según me ha dicho el ministro de Fomento todo está previsto.

Referente al comité de responsabilidades del Ateneo, dijo que le parece muy bien todo cuanto sea cooperar al Parlamento.

Hablando del movimiento republicano le quitó importancia y dijo que eso estaba bien para los jóvenes, que son espíritus inquietos.

No visitará al Rey, a no ser que le llame.

## Incidentes en un mitin

En el mitin pro-amnistía celebrado ayer en el teatro del Bosque, de Barcelona, cuando ya se daba por terminado el acto, hizo uso de la palabra el presidente del Sindicato Unico, del ramo de construcción, diciendo que se había acordado ir a la huelga y que sería revolucionaria si hacía falta.

La policía detuvo a dos individuos que se dedicaban a arrojar bolas de sulfuro en el local.

El gobernador denunció al Fiscal los incidentes desarrollados en el Teatro.

## El partido nacionalista vasco-navarro

En el Centro Vasco de San Sebastián se han reunido 20 representantes de los partidos nacionalistas vasco-navarros, acordando redactar una ponencia de orientación para el partido y convocar a una asamblea nacionalista.

## La U. G. de T. y los socialistas ante las elecciones

Esta mañana en la Casa del Pueblo se reunió el Comité de la Unión General de Trabajadores, presidiendo Besteiro.

Se aprobó la Memoria. En la sesión de la tarde se discutió la actitud política de la Unión G. de T.

Largo Caballero informó del estado de la cuestión.

Besteiro presentó una propuesta en nombre de las minorías.

Dice que las mayorías deben re-

conocer que la U. G. de T. debe de tomar parte en las elecciones de acuerdo con los socialistas, y donde éstos no existan, no deben intervenir con otros partidos sin contar para ello con autorización.

Que se nombre un Comité político integrado por tres representantes de la U. G. de T. y tres de los socialistas, para de acuerdo obtener la mayor cantidad de candidatos socialistas.

Mañana en el pleno se estudiará la proposición y se facilitará una nota que será de gran importancia.

**Broma muy pesada**

En las Navas del Marqués circuló la noticia de que dos autobuses que iban llenos de viajeros habían volcado.

La noticia entre los veraneantes produjo consternación.

Las personas que tenían auto salieron rápidamente en socorro de los heridos, encontrándose después que los dos autobuses venían tranquilamente por la carretera.

Más tarde se supo que la noticia la habían dado unos individuos para gastar una broma.

La colonia veraniega está indignadísima.

**Espanoles fallecidos en Santo Domingo**

En el ministerio de Estado han facilitado la lista oficial de los españoles fallecidos en Santo Domingo a consecuencia del último huracán, que desoló aquella isla.

En ella figuran Ignacio Ortiz, Domingo Perdígón, Julián Rodríguez, Manuel Sánchez y Emilia Minúñez.

El número total de víctimas son 4.000 muertos y 10.000 heridos.

El Comité Iberoamericano de París está organizando el envío de socorros.

**Accidente de automóvil**

En la carretera de Alcolende un camión conducido por Luis Otero, sufrió un accidente, del que resultó muerto el conductor y heridos cuatro amigos que le acompañaban, uno de ellos llamado Joaquín Soriano, gravísimo.

**Un monumento en Avila**

El general de Intendencia, don Angel de Diego, ha propuesto la erección en Avila de un monumento al Cuerpo de Intendencia.

**Zamora firmó su ficha por el Madrid**

A las nueve de la noche en el Hotel Londres, Zamora ha firmado su ficha por el Real Madrid.

Firmaron el contrato Hernández Coronado y el periodista Rienzi. Zamora percibirá 3.000 pesetas mensuales.

Al español se le entregarán 250 mil pesetas, de las que 100.000 serán para Zamora.

Este ha manifestado que cree que se incorporará al Real Madrid a mediados de octubre.

Dijo del Madrid que es un equipo excelente, que puede llegar muy lejos en las competiciones.

**La huelga general en Barcelona**

**Huelga de tipógrafos**

BARCELONA.—Como estaba anunciado, esta mañana se declaró la huelga del ramo de construcción.

Las autoridades habían tomado todas las precauciones, particularmente en los barrios extremos.

Se ha detenido a un individuo que ostentando la placa de policía, ordenó detener las obras en el Instituto Náutico.

En la Plaza Monumental se han registrado incidentes, siendo lesionados dos individuos por negarse a abandonar el trabajo.

Los huelguistas de la fábrica de Griffi aceptaron la mediación de un tribunal arbitral.

La asociación de panaderos visitó al gobernador, denunciándole que los patronos no cumplen los acuerdos.

Los tipógrafos de Tarrasa se

han declarado en huelga por rechazarse la petición de mejoras que han solicitado.

Con este motivo hoy no se han publicado los periódicos.

**Solución de un conflicto**

SEVILLA.—Los ferroviarios de San Fernando y los «Andaluces» llegaron a un acuerdo con los jornales.

**Huelga de albañiles en Granada**

GRANADA.—Esta mañana se declaró la huelga general de albañiles, incluso los empleados municipales.

Los guardias municipales vigilan con tercerola.

**Deportes**

**La jornada del domingo**

SEVILLA.—Betis, 2-Europa 1. Real Sociedad 2-evilla 1.

BARCELONA.—Barcelona 5-Vallencia 2.

LOGRONO.—Deportivo local 2-Racing de Santander 0.

ALICANTE.—San Blas 2-Hércules 0.

**La vuelta ciclista a Cataluña**

BARCELONA.—Clasificación general de la Vuelta ciclista a Cataluña:

Cañardo. Mourell. Montero. Mateu.

En 53 horas, con diferencia de minutos.

**Firma del Rey**

SAN SEBASTIAN.—El general Berenguer asistió ayer a las carreras de caballos.

Después subió al Palacio de Miramar, comiendo con don Alfonso.

Antes de retirarse de Palacio sometió a la firma del Soberano varios decretos, entre ellos los siguientes:

Jubilando al topógrafo jefe de Administración, don José García Plaza.

Otro concediendo subsidios a los españoles que estén en el extranjero parados forzados.

Otro otorgando la medalla de oro del trabajo, al catedrático de la Central don Severino Aznar.

**Inauguración de una Academia**

TOLEDO.—Se inauguró con gran brillantez la Academia especial de Infantería.

Al acto asistió el capitán general don Federico Berenguer.

Después de entregar a los alumnos la bandera, se dirigieron en formación a la Catedral, donde ofrendaron una gran cesta de flores a la Virgen del Sagrario.

Por la tarde se ofreció un banquete en el Alcázar, pronunciándose varios discursos y dándose vivas a España y al Rey.

**EXTRANJERO**

**El estafador Villanueva**

PARIS.—Ingresó en la prisión de La Sante el estafador Villanueva, que mañana prestará declaración ante el juez.

**Un autógrafo de Irigoyen**

BUENOS AIRES.—El periódico U«Crítica» reproduce un autógrafo del expresidente Irigoyen, que hacen suponer una debilidad o desequilibrio mental.

La policía ha detenido a 30 súbditos rusos por lanzar frases injuriosas para el general Uriburu.

**“GALICIA” EN VIGO**

Puede usted adquirir nuestro diario todos los días, desde las once de la mañana, en el Kiosco de Emilio Rey, Puerta del Sol.

**ULTIMA HORA**

**En Barcelona, pistola en mano, los huelguistas obligan a abandonar el trabajo.-La huelga general del ramo de construcción se extiende a toda la provincia**

BARCELONA.—A última hora de la tarde en una casa en construcción, de la calle de Mallorca, se presentaron unos individuos pistola en mano, obligando a los que trabajaban a secundar la huelga, lo cual hicieron.

En la Ronda de San Antonio unos desconocidos apalearon brutalmente a Alfonso María San Martín, obrero del fomento de construcción, que la semana pasada entró al trabajo sin esperar solución.

Fueron detenidos quince individuos por dedicarse a practicar coacciones.

Por el Sindicato del arte rodado se cursaron órdenes para declarar la huelga el próximo jueves.

El Sindicato Unico dejó a todos sus afiliados en libertad de secundar la huelga.

El fiscal ha enviado al Juzgado de guardia un artículo de «Solidaridad Obrera», calificado de tendencioso.

Hablando con los periodistas el gobernador manifestó que mañana se declarará la huelga del ramo de construcción en el resto de la provincia.

También dijo que de Lérida le comunicaban haberse declarado la huelga de albañiles, y que si el día 22 no se da contestación a sus peticiones, se declarará la huelga general.

—En la calle de Carder, cuatro individuos, pistola en mano, atracaron a Francisco Reguera, quitándole 12 pesetas con 70 céntimos que llevaba.

Cuando el atracado les dijo que no le quedaba para la cena, le entregaron 1,75.

ZARAGOZA.—Dentro de las vallas que encierran las obras de embellecimiento del Ebro, fué encontrado el cadáver de un hombre, que no pudo ser identificado.

Presentaba la cabeza completamente machacada.

Al lado del cadáver se encontró una palanqueta con la que se cree se realizó el crimen.

Este tuvo lugar la noche última, y se cree que el móvil del crimen fué el robo.

**NOTICIAS**

**PARA FABRICA DE LICORES**

se precisa persona encargada, conocedor de esta industria.

Ofertas a la Administración de este diario.

**ENCARGADO FABRICA JABONES**

se necesita uno que acredite competencia.

Dirijase a este diario.

**PERDIDA**

de una perra de perdices, que atiene por «Linda», negra, con patas castañas; se gratificará al que la entregue en el comercio Lamas Carvajal, número 4.

EL MEJOR VIGORIZADOR DEL CABELLO, «Agua de Sungora», limpia la cabeza, quita la caspa y estimula el crecimiento del pelo, evitando su caída.

Infalible para devolver a los cabellos blancos su color primitivo. eDpósito general: Droguería y Farmacia ROMAN Y SACO, Orense.

PERRO DE CAZA.—Se vende uno perdiguero de 3 años, a prueba.

Maestro de Baños de Bande.

CASA produciendo el seis por ciento líquido de su coste, se vende.—El maestro de obras señor Couto informará en el Puente Mayor.

PIANO seminuevo y ARMONIUM de cuatro octavas, se venden.—Informarán Central Ferrocarril.

**Dr. J. REGUEIRO LÓPEZ**

Pensionado por la Junta de ampliación de Estudios en la Universidad de Berna. Jefe de Laboratorio en la Facultad de Medicina de Madrid. Especialista en las enfermedades del estómago, intestino, hígado y sangre. Medicina y Cirugía. Análisis y Rayos X. HOTEL ROMA. Del 5 al 15 de Septiembre.

**LA MEJICANA**

EMILIO VAZQUEZ. L. Espada - Orense. COMIDAS A LA CARTA. COCINA EXCELENTE. HABITACIONES. Vinos de acreditada cosecha.

**Ferretería Perille**

Paz Nôvoa, 6. Edificio Hotel Miño. Cerrajería para Obras - Herramientas para todos los oficios. Material Sanitario. Accesorios para Automóviles. Artículos de sport.

Por una peseta, dos o tres, puede usted poner un anuncio de venta o compra de una casa o finca. Para solicitar servidumbre, para una colocación, para alquilar un piso, para comprar o vender algún objeto, haga publicar un anuncio en nuestra sección económica y hallará usted cuanto necesite se lo asegura la gran divulgación de nuestro diario.

**Vida Religiosa**

**MISAS DE HORA**

Catedral.— A las cinco y media (la de alba) y 9,50 (conventual).—Días festivos, a las 6,50 (la de alba), 7, 7 y media, 8, 8 y media y 9 y media (conventual), 11 y 12.

Santo Domingo.— A las 8 y 9, Días festivos, a las 7 (parroquial), 8 y 9.

Santa Eufemia.— A las 7 y 8, Días festivos, a las 8 (parroquial), 9, 10 y 11.

Trinidad.— A las 7 y media y 8. Días festivos, a las 8 (parroquial) y diez.

Santa María.— A las 7 y 8. — Días festivos, a las 7 y 8.

Franciscanos.— Todos los días y también los festivos, desde las seis y media a nueve.

Siervas. — A las 7. — Días festivos a las 7 y 8.

Adoratrices. — A las 7. — Días festivos, a las 7 y 10 y media.

Carmelitas. — A las 7. — Días festivos, a las seis y media y ocho.

Hermanitas. — A las 7 menos cuarto y siete y media. — Días festivos, a las mismas horas.

Salesianos. — A las 7 y 8.—Días festivos, a las 8 y 10.

**BANCO Hipotecario de España**. Préstamos Hipotecarios sobre fincas rústicas y urbanas al 5,75 por 100 amortizables a voluntad. PRÉSTAMOS para terminación de obras en construcción. Levantamiento de hipotecas. Agente para préstamos José González. Vicente Pérez, 8.

**AUTO INDUSTRIAL** CARBALLINO. Desde el día 14 de Agosto se ha establecido un nuevo servicio por la empresa del «Auto Industrial» de Carballino. Salida de Orense, a las 19. Salida de Carballino a las 14,30. Progreso, 36.—ORENSE

Para todas las operaciones que tenga que realizar en esta Sucursal del Banco de España, utilice los servicios del **CORREDOR COLEGIADO DE COMERCIO Cándido Puga Noguero**. Progreso, 36.—Estanco y Despacho de Corredores en las Oficinas del Banco de España.

**La Cubana** ARTURO GONZALEZ. Luis Espada, 1 - Orense. Para comer bien y económico visite esta casa. Habitaciones amplias.

**CAFES FINOS** TORREFACCION CAMPINAS - S. PAULO. ANDRÉS FERNÁNDEZ. CACAOS, TÉS Y YERBA MATE.

**BOLSA DE MADRID**

COTIZACIONES	
Precedentes	DIA 15
<b>FONDOS PÚBLICOS</b>	
<b>Sujetos al impuesto del 20 por 100 sobre la renta</b>	
Interior 4 por 100	71 80
Amortizable 4 por 100-1908	75 50
Amortizable 5 por 100-1917	87 75
Amortizable 5 por 100-1920	92 00
Amortizable 5 por 100-1927	84 00
<b>Libre de impuestos sobre la renta</b>	
Exterior 4 por 100	82 20
Amortizable 5 por 100-1926	101 00
Amortizable 5 por 100-1927	100 90
Amortizable 5 por 100-1929	101 00
Amortizable 4'50 por 100-1928	91 00
Amortizable 4 por 100-1926	87 60
Amortizable 3 por 100	70 70
Ferrovial 4'50 por 100	90 00
Ferrovial 5 por 100	100 00
<b>VALORES DE SOCIEDADES</b>	
<b>Sujetos al impuesto progresivo de utilidades sobre la renta</b>	
<b>BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA</b>	
Cédulas del 4 por 100	93 00
Cédulas del 5 por 100	97 70
Cédulas del 6 por 100	109 00
<b>BANCO DE CRÉDITO LOCAL</b>	
Cédulas del 6 por 100	99 25
Cédulas del 5,50 por 100	91 75
Cédulas Interprovinciales 5 por 100	85 40
<b>Valores de renta variable</b>	
<b>ACCIONES</b>	
Banco de España	599 00
Banco Hipotecario de España	445 00
Banco Español del Rio de la Plata	202 00
Banco Español de Crédito	430 00
Compañía Arrendataria de Tabacos	234 00
Compañía Arrendataria de Petróleos	126 00
Ferrocarril Norte. Ac.	557 00
Ferrocarril Alicante. Ac.	518 50
Unión Española de Explosivos	1048 00
<b>Moneda Extranjera</b>	
<b>CAMBIOS ENTRE BANQUEROS</b>	
Francos	36 45
Fncos Suizos	180 00
Fncos Belgas	26 00
Libras	45 10
Dólares	9 26
Reichsmark	2 23
Liras	47 70
Escudos Portugueses.	0 41
Pesos Argentinos	3 25

NOTA. Estamos a disposición de nuestros suscriptores y lectores para informarles gratuitamente, de cuantas noticias deseen conocer sobre toda clase de Valores, aun cuando no figuren en la precedente lista, tanto en lo que respecta a la marcha de los mismos, como en la indicación de aquellos más recomendables para la colocación de capitales. Las consultas habrán de hacerse a la Administración de este periódico, y los señores que no residan en estloa calidad habrán de acompañar sello para la contestación.

# Líneas de Navegación

## Compañía del Pacífico

Próximas salidas de VIGO para la Habana, Coión, Panamá, Callao, Valparaíso, Talcahuano y otros puertos de Chile y Perú.

Coruña: ORDUÑA 6 de Octubre  
Vigo: ORDUÑA 6 de Octubre  
Coruña: OROPESA 20 de Octubre  
Vigo: OROPESA 20 de Octubre

Precios a la Habana (incluidos los impuestos):  
En 1.ª clase, pesetas 1.612; en 2.ª clase, 1.106; en 3.ª clase, 555,25 y 545,25.

Salida especial de VIGO del vapor correo

### «ORITA», 22 de Septiembre

Para Río Janeiro, Montevideo, Buenos Aires, Magallanes, Coronel Talcahuano, Valparaíso y otros puntos de Chile y Perú:

Precios en tercera clase a Brasil y Río de la Plata (incluidos impuestos):

En litera corriente, 593,70 pesetas.

En camarote cerrado, 628,70 pesetas.

Sobrinos de José Pastor, Ltda.

Agentes generales:

VIGO

CORUÑA



## «LLOYD NORTE ALEMAN», BREMEN

SERVICIO REGULAR DE VAPORES CORREOS RAPIDOS ENTRE ESPAÑA, SUD-AMERICA, CUBA Y GALVESTON

LINEA DEL BRASIL-LA PLATA

Directamente para Lisboa, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Vigo los rápidos vapores correos de gran parte:

5 de septiembre, «Sierra Morena», 633,70 pesetas.

26 de octubre, «Sierra Córdoba», 638,70.

4 de octubre, «Madrid», 593,70.

17 de octubre, «Sierra Ventana», 638,70.

25 de octubre, «Werra», 593,70.

7 de noviembre, «Sierra Morena», 638,70.

15 de noviembre, «Weser», 593,70.

26 de noviembre, «Sierra Córdoba», 638,70.

Admitiendo pasajeros de CAMARA

NOTA.—Los vapores SIERRAS admiten pasajeros de primera, tercera de camarote y tercera ordinaria.

El MADRID, WESER y WERRA escalan también en los puertos de San Francisco do Sul y Río Grande do Sul, admitiendo pasajeros de intermedia, tercera camarote y tercera ordinaria.

Precio del camarote aparte, 35 pesetas persona.

Todos los pasajeros de tercera clase tienen a su disposición un amplio salón fumador, comedor y sala de conversación.

Las comidas son abundantes y muy variadas, siendo servidas por camareros uniformados.

Para más detalles informa el agente general para España, de la Compañía.

LINEA DE CUBA

Directamente para La Habana y Calveston saldrán los siguientes vapores.

5 de octubre, «Seydlitz», Pesetas, 545,45.

9 de noviembre, «Lutzow», Pesetas, 545,45.

7 de diciembre «Yarek», Pesetas, 545,45.

Admitiendo pasajeros de CAMARA

TERCERA TURISTA y TERCERA CLASE.

LUIS GARCIA - REBOREDO ISLA

VIGO: García Olloqui, 2.

VILLAGARCIA: M Marina, 14.

## Holland America Line

DE ROTTERDAM

Servicio regular de vapores correos entre los puertos del Norte de España y los de Cuba-México.

Del puerto de VIGO y directamente para los de LA HABANA, VERACRUZ, TAMPICO y NUEVA ORLEANS saldrán los siguientes modernos trasatlánticos:

MAASDAM

Bilbao . 23 Septiembre

Coruña . 24 »

Vigo . 25 »

SPAARRNAAM

Bilbao . 14 Octubre

Coruña . 15 »

Vigo . 16 »

Admitiendo pasajeros de CAMARA y TERCERA CLASE.

Precio del pasaje en 3.ª clase:

a La Habana pesetas 545,25, a Veracruz y Tampico, 588,50 pesetas.

En estos precios se hallan incluidos los impuestos, siendo la acomodación en camarotes cerrados de 2, 4 y 6 literas.

Para toda clase de informes dirigirse a los Agentes generales

JOAQUIN DAVILA Y C.ª

Apartado de Correos núm. 80

VIGO

## NELSON LINE

PRÓXIMAS SALIDAS

Para LAS PALMAS, RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES:

Fecha de llegada a RIO DE LA PLATA

9 de Septiembre HIGHLAND HOPE 25 de Septiembre

23 de Septiembre HIGHLAND MONARCH 9 de Octubre

7 de Octubre HIGHLAND CHIEFTAIN 23 de Octubre

21 de Octubre HIGHLAND PRINCESS 6 de Noviembre

4 de Noviembre HIGHLAND BRIGADE 20 Noviembre

admitiendo pasajeros de 1.ª, intermedia 3.ª clase.

Precio del pasaje en 3.ª clase en todos los buques: Ptas. 553,70.

VIAGE DE REGRESO

Para BOULOGNE Y LONDRES:

2 de Septiembre HIGHLAND MONARCH

16 de Septiembre HIGHLAND CHIEFTAIN

Consignatario en VIGO:

ANDRÉS FARIÑA, C. en M

Telegramas FARINAS EN C. — VIGO. Apartado, 59. — VIGO

## Hamburg - Amerika Linie

HAMBURGO

(Servicios mancomunados con las Talcahuano, San Antonio, Valparaíso y Antofagasta:

Compañías Hamburguesas Deutsch-Austral, Hugo Stinnes y Kosmos)

LINEA AL BRASIL Y RIO DE LA PLATA

Próximas salidas de VIGO, a RIO JANEIRO SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES:

7 Septiembre GENERAL OSORIO

21 Septiembre GENERAL BELGRANO

1.º Octubre GENERAL ARTIGAS

15 Octubre GENERAL MITRE

23 Octubre GENERAL SAN MARTIN

Estos vapores admiten pasajeros de intermedia, tercera clase de camarote, tercera clase y carga.

Precio en clase intermedia, desde libras 24; 10.

Idem en 3.ª camarote, Pesetas 608,70

Idem en tercera clase, Pesetas 573,70

LINEA AL PACIFICO «VIA ESTRECHO DE MAGALLANES»

Próxima salida de VIGO a Magallanes, Puerto Montt, Corral, Coronel,

25 Septiembre POSEIDON

Admitiendo pasajeros y carga.

Consignatario en Vigo:

MARIANO LLORENTE

Telegramas: «STINAVIGAR» García Olloqui, 18



COMPAÑIAS FRANCESAS

## Chargeurs Reunis y Sud-Atlantique

Para RIO DE JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES, admitiendo pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª preferencia, 3.ª en camarote y 3.ª corriente:

19 Septiembre MASSILIA Ptas. 648,70 en 3.ª

10 Octubre LUTETIA Ptas. 613,70 en 3.ª ordinaria

31 Octubre MASSILIA Ptas. 742,55 en 3.ª preferencia

28 Septiembre GROIX Ptas. 702,55 en 3.ª preferencia

Ptas. 608,70 en 3.ª camarote

Ptas. 553,70 en 3.ª ordinaria

Agentes generales en España:

Antonio Conde, Hijos

Luis Taboada, 4.—VIGO

## Compagnie Générale Trasatlantique

LÍNEA DE HALIFAX Y NUEVA YORK

PROXIMAS SALIDAS DE VIGO

17 Septiembre LA BOURDONNAIS

22 Octubre LA BOURDONNAIS

Precio de cámara, desde 135 dollars, más 8 dollars de impuesto americano, y pesetas 32,90 de impuesto español.

Precio en tercera clase con camarote, pesetas

548,70, más 8 dollars de impuesto americano.

Para más informes dirigirse a los Agentes:

Antonio Conde e Hijos - VIGO

## Agencia Escalera

VIGO

CONSIGNACIONES — EXPEDICIONES —

TRANSITOS — ADUANAS Y SEGUROS

MARITIMOS

COMPLETA ORGANIZACION — INMEDIATO DESPACHO

En Vigo

visite usted el confortable

Gran Hotel Universal

En Orense

pase sus ratos de ocio en

Bar Restaurant

Roma

## «Lloyd Brasileiro»

COMPANIA DE NAVEGACION

Próximas salidas de VIGO, para PERNAMBUCO, BAHIA y RIO DE JANEIRO, y con transbordo para todos los demás puertos del Norte y Sur de Brasil.

4 Septiembre «Cantuaría Guimaraes».

12 Septiembre «Bage».

20 Septiembre «Raul Soares».

10 Octubre «Ruy Barbosa».

20 Octubre «Almirante Alexandrino».

4 Noviembre «Cuyaba».

Admitiendo pasajeros de primera, intermedia, y TERCERA CLASE.

Precio del pasaje en Tercera clase, Pesetas 475.

Para informes dirigirse a los Agentes Generales en España, Sres. JOAQUIN DAVILA y Cia.

VIGO

Los relojes de marcas acreditadas - Los pendientes, sortijas y cadenas de más fantasía Pídalos V. en la

RELOJERIA PORTUGUESA

Barbosa y Compañía

Instituto — Orense

Para HERIDAS, QUEMADURAS, ULCERAS use usted el maravilloso CICATRIZANTE CAZAUZ

Farmacias y Droguerías

Anúnciese V. en

«GALICIA»

# Gran Casa de Baños «La Moderna»

Famosas termas de Orense, llamadas del «Inválido», de «San Roque», de Santa Lucía y de «San Lázaro»

Propietario: Rosendo Varela

Gozan estos baños de crédito muy antiguo por sus milagrosos resultados. Hallará el bañista cuantos adelantos modernos aconseja la ciencia; espaciosos y ventilados cuartos de baño, aparatos para chorros, duchas de lluvia escocesas, etc.; amplios salones de recreo, espléndido jardín y parque con plantación de pinos y eucaliptus para expansión de los señores bañistas; exquisita limpieza en toda clase de ropas y servicios, así como competencia y amabilidad en el personal encargado de los mismos. Este establecimiento emplea solamente aguas «propias» de sus envidiables manantiales, ya que no tiene acometida alguna del Ayuntamiento, ni paga, al mismo, cánón por este concepto, por cuya razón son maravillosos los resultados obtenidos.

Báñese V. en «LA MODERNA» y conseguirá salud, felicidad y ahorrará dinero

# CARBALLINO EN SUS FIESTAS:-:

## MI OFRENDA

**Carballino es un pedazo de mi vida, escrito en años ya lejanos, con la colaboración de afectos que nunca podrán perecer**

Por José CALVO SOTELO.

Pocos nombres despiertan en mi espíritu tan gratas resonancias como las que nacen al conjuro del de esa villa selecta, riente y próspera, que se llama Carballino.

¡Carballino!... He aquí algo que ha sido en vida, jalón decisivo; meta soñada; cuna cívica henchida de amor; crisol fundente de afanes febriles; oasis, fertilidad, contienda, inquietud, camaradería, fe, ilusiones... ¡cuántas cosas! A Carballino llegué empujado por un ideal político; ideal de política romántica, generosa y optimista. En Carballino, durante horas inolvidables de pasión y de vigor—algunas también de amargura, ninguna de desfallecimiento—, conviví con sus gentes nobles, y respiré el aire húmedo y gélido de enero y la fronda suave de mayo, y admiré embelesado la dulzura cautivadora de sus pinares, y dejé aprisionar mi corazón en las redes de la hospitalidad más gentil que pudiera soñarse. Unas veces a pie y otras en lenta caballería; cuando en auto no siempre veloz, cuándo en humilde carricoche de mimbre, he recorrido sus aldeas, paseado sus corredoiras, visitado sus ferias y atrios parroquiales en contacto íntimo con el pueblo: pueblo sano, pueblo ansioso de verdad y de justicia. ¿Y qué decir del temple siempre regocijado—aun en los instantes de pesadumbre—de ese buen carballinés, campechano, locuaz, enxebre, amigo de la vida regalada y de regalarse con una vida jovial? ¿Y qué de las bellísimas carballinesas, ciertamente intuitivas al enjuiciar nuestras querelas, que supieron poetizar con la fragancia de sus rezos y el aroma de su bondad?

Para muchos, Carballino es la tierra del buen pan y mejor vino; para otros, sanatorio que brinda salud; para algunos, preciado rincón de múltiples bellezas; para todo el que le visita, solar de cortesía. Para mí es todo eso, y algo mucho más hondo y perenne: un pedazo de mi vida, febrilmente escrito en años ya lejanos, con la colaboración de afectos amicales tan estrechos y firmes que jamás, desde entonces, se entibaron y ya nunca podrán perecer. Yo no sabría definir lo que es la «saudade» más que diciendo qué es lo que siento cuando me acuerdo del Carballino de aquellos días que casi se bañan ya en la luz lustral y serena de la historia.

Por eso, tratándose de reverenciar a Carballino, ni mi voz ni mi pluma, ni cualquier otro óbolo espiritual o material que de mí se solicitare, estarán remisos. Toda humana diligencia en ofrendar a la luminosa villa orensana, fervores, admiración y cariño, me parecerá tributo mínimo, y aunque obligado, gratisimo.

José CALVO SOTELO

Septiembre.

## Funeraria "La Victoria"

Esta acreditada casa cuenta con un nuevo servicio de carrozas automóbiles para la conducción de cadáveres, que harán sus servicios dentro o fuera de la villa a precios sumamente económicos.

Consulten nuestros precios para convencerse de la diferencia de otras casas y del servicio esmerado.

También está completamente surtida de cordones para toda clase de hábitos, lo mismo que figuras de cera para ofrendas.

**Prontitud en los servicios**

## Hotel Carlos

CARBALLINO

Este acreditado hotel permite disfrutar a su numerosísima clientela, dadas las reformas introducidas de gran confort e higiene.

Comedor regio. Agua corriente en todas las habitaciones. Cuartos de baño. Luz propia. Timbres.

Servicio esmeradísimo

Precios económicos

Plantel de más de cuarenta habitaciones

## José Barreiros Pazos

Reparación de Automóbiles y Maquinaria en general

Carballino

## A CARBALLINO

A Carballino, pueblo noble, leal y agradecido, trono donde asienta la más exquisita belleza femenina y cuadro en cuyo marco están delicadamente grabados los encantos policromos de su paisaje, yo le saludo con férvida idolatría en estas horas de honda palpitation en que el bullicio y el contento reinan por doquier expandiendo por todos los ámbitos de la población la aureola de la recia vitalidad que día tras día se agiganta al conjuro del trabajo y la inteligencia de sus hijos, y enardecida con el firme decidido y valioso concurso de su esclarecido valedor, Excelentísimo señor don José Calvo Sotelo, exdiputado por este distrito.

En fechas no muy lejanas, la hoy reciente y coquetona villa

del Arenteiro será irremediablemente contra toda tentativa de obstáculo que a su vertiginosa marcha progresiva quiera oponerse, una urbe que con la altivez que imprime un sagrado derecho figurará a la vanguardia de muchas capitales de provincia, para legítimo orgullo de los carballineses y admiración de cuantos forasteros la honren con su visita.

Erguido el brazo y hendiendo el aire balsámico y acariciador que nos rodea, hagamos vibrar en el espacio con toda la fuerza que permitan nuestros pulmones el estentóreo patriótico grito de: ¡Viva Carballino!!!

Tomás LÓPEZ PINAL.

Septiembre, 1930.



EXCMO. SR. D. JOSÉ CALVO SOTELO  
ex ministro de Hacienda y benefactor ilustre de este distrito

### IMPRESA Y FOTOGRAFÍA

## «STEREOS»

BENITO GODÁS

CARBALLINO

COPIAS Y DESARROLLO DE PELÍCULAS PARA AFICIONADOS

OBJETOS DE ESCRITORIO Y PAPELERÍA

Trabajos esmerados

Precios económicos

## H. BOLERA

El mejor situado y más frecuentado por los señores viajeros y veraneantes

“LAS COLONIAS”

Gran Comercio de Ultramarinos Finos, Ferretería y Objetos de Escritorio

LA CASA MAS ACREDITADA Y MEJOR SURTIDA

Antonio Soto Gómez

CARBALLINO

## CARBALLINO Y SU PROGRESO

**Todos unidos, como un solo hombre, para cuanto redunde en beneficio del distrito**

Carballino, que ha visto crecer su población de modo inusitado, en estos últimos años, necesita sumar todos sus esfuerzos, reunir el concurso de todos sus habitantes para ver de conseguir, que su mejora cumbre, la que ha de elevar su importancia social y comercial a la altura que merece, la construcción del ferrocarril que le ha de poner en comunicación con las poblaciones más importantes de Galicia y con la misma Corte, sea una realidad lo más pronto posible.

Aquel amante de Carballino, Calvo Sotelo, que cifró todo su entusiasmo en ver a su distrito predilecto, rodeado de todas aquellas mejoras que pudieran redundar en aumento de prestigio a Carballino, observaba paralizadas las obras del ferrocarril, no obstante haber consignado en los Presupuestos la cantidad necesaria para que tales obras se construyesen totalmente. ¿Qué se pretende con la paralización de estas obras? ¿Hacer daño a la personalidad de Calvo Sotelo? Está muy por encima de esas pequeñeces. Bástale, para aspirar a la gratitud de todo buen carballinés, el ser inspirador del proyecto y el haberle dado forma viable dejando terminados todos los requisitos legales y dotado de los medios económicos necesarios para su desarrollo total, el proyecto a ejecutar. ¿Se pretende perjudicar a Carballino, por demostrar su gratitud al iniciador de ese gran proyecto de mejora? Pues entonces, dígame así francamente para que todos sepan a que atenerse.

El señor Calvo Sotelo y los Ayuntamientos que rigieron los destinos municipales, durante el período dictatorial, no solo atendían a la despena, a lo que principalmente se refiere la mejora de que antes hablamos, sino que siguiendo las in-

dicaciones del gran Costa, pensaron también en la escuela, alimento tan espiritual y tan indispensable como el material. Aumentaron el número de centros de enseñanza, uno ya funcionando, otros próximos a su apertura, algunos también en vías de creación por estar los expedientes en espera de la oportuna resolución. Pero en este orden hemos de referirnos con interés al hermoso Grupo Escolar, honor de Carballino y de los iniciadores y prolectores que intervinieron en la construcción del mismo; faltando su complemento: la graduación de las clases. Es una mejora indispensable que por todos los medios debe tratarse de conseguirse. Es imposible, dada la población de Carballino, que con un solo maestro para niños y una sola profesora para niñas, puedan ser atendidas las necesidades escolares de esta villa.

Dos mejoras importantes que se aspiraba fuesen pronto realidades, y que quedaron en proyecto, deben llevarse a feliz término lo más pronto posible. Son éstas: una escuela de industrias, de formación obrera, cuya solicitud obra en el ministerio del Trabajo, y un campo de experimentación, existiendo su proyecto cantidad para el sostenimiento del mismo en la Diputación provincial constando en el presupuesto de tal organismo.

Todos unidos como un solo hombre, para cuanto redunde en beneficio de Carballino. Gratitud para los benefactores del distrito. Respeto a las ideas de todos, siempre que sean leal y noblemente profesadas y confesadas. Antes que todo, siempre españoles; gallegos y carballineses en todos los momentos de nuestra vida.

Julio RODRIGUEZ SOTO

Carballino, septiembre 1930.

## TALLER DE RELOJERÍA

DE

## Benjamín González Sueiro

ULTRAMARINOS - LOZA - CRISTAL

Mosquera, 27

CARBALLINO

## La Torronesa

CHOCOLATES

Hijos de Manuel González

CARBALLINO

(TORRÓN)

## “LA PEREGRINA”

Viuda de Cesáreo Cortés

ALMACÉN DE MATERIALES

DE CONSTRUCCIÓN

CARBALLINO

**CARBALLINO Y SUS FIESTAS**

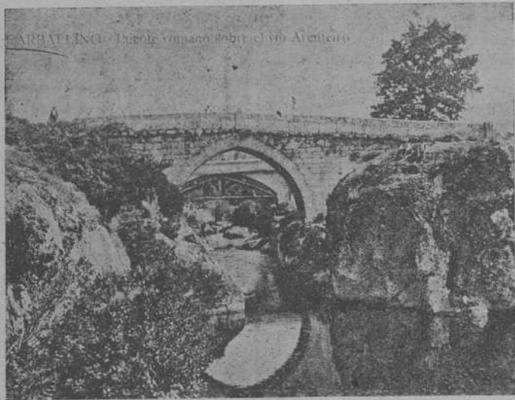
**Como medio de atracción y de utilidad debe tenderse a su mejoramiento sucesivo**

Como en años anteriores, esta pujante, joven y risueña villa del Arenteiro, celebra con más o menos esplendor sus fiestas en honor de su excelso patrono San Cipriano.

Al escribir estas líneas, se guía mi ánimo por el decidido afán que a todos debe movernos mirando siempre al progreso, y así en la celebración de sus tradicionales fiestas, debe servirnos de ejemplo el arte noble de muchos pueblos que voluntariamente se imponen sacrificios para elevar unos y conservar otros su buen nombre. Carballino no debe ser menos: y para continuar su marcha triunfal, debe fijarse en lo que a esto atañe, y no estancarse en el camino del resurgimiento emprendido. Es preciso que en este concierto marchemos todos al unísono, no retardando esa liberación, dejando a un lado la apatía, y estando todos conformes y obligados a contribuir voluntariamente con nuestro óbolo a la consecución de ese ideal, si es que queremos llenar nuestras aspiraciones de hacer un

concedido numerosa clientela, debe ponerse a tono para aprovechar las enormes ventajas que tantas bondades le proporciona, celebrando buenas fiestas cívico-religiosas, ya que éstas sirven de atractivo, de alegría, de unión espiritual, de solaz recreativo a jóvenes y viejos, de esparcimiento y cordialidad a nuestras amistades, de solidaridad cívica y social de propia estimación y satisfacción y de ventajosas irradiaciones para la vida del pueblo, por concurrir a ellas no sólo los que se encuentran cerca sino también los lejanos.

Y ya que la Providencia fué tan pródiga en elegancia con este delicioso país, concediéndole tantas y tan variadas bellezas naturales como dentro de sí encierra, que no se acierta a elegir cuál contemplar mejor, si la diaphanidad de su cielo, los bellos paisajes de robleadas, la frondosidad de sus rumorosos pinares; su vista panorámica desde cualquier parte que se le observe, la dulce brisa, sana y agradable que aquí se respira, o la alegría que



Hermoso puente sobre el Arenteiro, obra de los romanos

pueblo grande, culto y feliz. En la realización de unas buenas fiestas, se compendia la grandeza y el honor de un pueblo.

Hace algunos años que vengo laborando por la educación y cultura de este simpático pueblo—al que quiero como el que más—y por lo mismo que ansio de todas veras su bienestar, engrandecimiento y progreso moral, económico e intelectual, no me resisto a creer en la negativa de acceder a tal demanda, pues ya que hemos sabido salir del epiteto de «Villa Morta», y conquistado el de «Villa floreciente y progresiva», tenemos que de alguna manera demostrarlo en todos sus órdenes.

Este pueblo de carácter propio que por sus características circunstancias perfectamente definidas y por su síntesis geográfica de relieve, vegetación y clima y sus milagrosas aguas medicinales, la ciencia hidrológica le ha

aquí reina. A estos innumerables y grandiosos atractivos que nos presenta la Naturaleza, hay que unir otros artificiales para atraer a los forasteros y sobre todo a los agüistas, haciéndoles agradable su estancia entre nosotros, para que retornen satisfechos a sus pueblos, todo en justa compensación con el fabuloso negocio que para aquí representa. Pongamos, pues, todo nuestro empeño posible, para que este algo tan singular e incomparable, el gran afecto y amor que profesamos al país natal, jardín de nuestra niñez y juventud, consagrado por las cenizas de nuestros deudos y antepasados, tenga en años sucesivos buenas y atractivas fiestas.

Maximino SOTELO VAZQUEZ.  
Maestro Nacional

Carballino, fiestas de septiembre de 1930.

**La Carballinesa**

FÁBRICA DE JARABES  
LICORES Y GASEOSAS

J. Adán

**CARBALLINO**

**Surtido completo en Loza, Porcelana y Cristal**

Almacén de Vidrio plano de todas clases y medidas  
Lo que no encuentren en este BAZAR no lo busquen en otro lado

La casa que más barato vende en clase insuperable

**O COXO Manuel López**  
CARBALLINO

**DEL JARDÍN POÉTICO**

**Estampa lírica**

¡Septiembre... Carballino!  
He aquí un verso.  
Septiembre... Carballino... qué bien ritman en acorde tradicional y eterno, como el temblor de las almas puras que se funden en la eclusión de un beso.

Septiembre dorado, cumbre de la luz en orgía. Septiembre festero que apura el cáliz del Estío —alegría, luz y cálido deseo— como buen catador de vino del Rivero, con melancolía dentro del pecho al saber que las aguas bulliciosas del Verano se remansan en las aguas del silencio

Doran las hojas nostálgicas de oro viejo, tiemblan indecisas un momento y muy pronto en tristes teorías se ausentarán... sabe Dios a qué misterio.

Dora el Sol las cumbres en adioses de reflejos.  
Septiembre... Carballino languidecen... Y dora el alma un paisaje de recuerdos.

RUY-BLAS

Carballino, septiembre 1930

**Casa SERAFIN CASTRO**

Mosquera, 5 CARBALLINO

Inmenso surtido en Pañería, Lanería y Sedería  
Camisería y Paquetería

La casa que más barato vende

Farmacia y Droguería

DE

**Cesáreo L. Pinal**

Aparatos y Material Fotográfico

Perfumería

**Carballino**

**Eduardo Fontaiñas Conde**

Exportador de Jamones,

Embutidos y Lacones

**Vinos del Rivero**

CARBALLINO

**BANCO PASTOR**

(Antes Sobrinos de José Pastor)

CASA FUNDADA EN 1776

LA CORUÑA

Sucursales: Vigo, Lugo, Orense, Vivero, El Ferrol, Sarria, Monforte, La Estrada, Tuy, Mellid, Mugía, Carballo, Mondoñedo, Puentevedume, Villalba, Ribadeo, Santa Marta de Ortigueira, Carballino, Padrón, Puebla del Caramiñal, Ribadavia, Noya, Barco de Valdeorras, Verín, Rua Petín, Vimianzo, Puenteareas, Chantada, Cedeira

CUENTAS CORRIENTES, CON O SIN LIBRETA

Intereses a la vista	2 1/2 0/0 anual
» a tres meses	3 0/0 »
» a seis meses	3 1/2 0/0 »
» a doce meses	4 0/0 »

CUENTAS CORRIENTES EN MONEDAS EXTRANJERAS

Intereses a convenir

CAJA DE AHORROS, CON O SIN HUCHA

Abonamos intereses al 3 0/0 anual

SUCURSAL EN CARBALLINO: CALLE MOSQUERA



**CARBALLINO DEPORTIVO**

Poco, muy poco puede decirse del fútbol carballinés.

Fútbol joven, como nuestro pueblo, y como él atrabiliario e incomprensible: Un día todos sus hombres se juntan en fervorosa unión de ideales deportivos y entusiasman a propios y extraños con sus gestas épicas; otro... se olvidan hasta de los más fundamentales principios y deberes de todo buen deportista, y nos hacen aborrecer el deporte, que debiendo ser escuela de caballeros va convirtiéndose en juego de jaques y rufianes.

El cronista, un poco amargado y un mucho doído de traiciones e ingratitudes, rememora con fruición, con deleite, los días felices del fútbol romántico, cuando ni las repetidas y abrumadoras derrotas, eran capaces de incubar en el alma sana y fuerte de los futbolistas de entonces, el más ligero sedimento de odios y de venganzas.

Espejo de deportistas aquellos Pepe Fontaiñas, Andrés Rodríguez, Cesáreo Rodríguez, Felisindo Alvarez, Jesuíto Rodríguez y tantos otros cuya enumeración sería tarea interminable.

Capitán aguerrido, noble, entusiasta, deportista, en fin, este Piroso de la vieja guardia carballinesa en quien los futbolistas de hoy tienen un maestro y un compañero cuyas

glorias y virtudes, como deportistas, ninguno ha de superar.

Y como producto saliente de nuestro deporte favorito ese Corral, joven, fuerte, sobrio, de facultades portentosas, que no dudamos será un forisimo puntal para el «Athletic» madrileño, como lo sería para el «Celta» o el «Deportivo» hoy tan faltos de buenos jugadores. Y formidable así mismo Capesto, ágil, entusiasta, especulador, cincelador de las bellas victorias que elevaron al «Burgas» a la categoría de «as».

Y por último, un equipo representativo de nuestro pueblo CARBALLINO SPORTING CLUB, formado por «os bós e xenerosos»; muchachada de grandes facultades, alegre como su juventud y como ella entusiasta y decidida; capaz de las mayores proezas...

He aquí lo que es el fútbol carballinés...

Momentos difíciles los actuales... Horas de inquietud ante un Campeonato que siempre fué sueño de todos los deportistas... Horas de angustia para los buenos aficionados que deseamos que los colores deportivos de Carballino ondeen altos, muy altos, por todos los campos de Galicia, como símbolo de nuestra cordialidad fraterna.

ARMANDO LIOS

Carballino, septiembre 1930.



El campo de la feria, y al fondo el magnífico Asilo fundado por los hermanos Prieto

**El Moderno**

Bazar y Taller de Calzado

— DE —

AVELINO VAZQUEZ

Con el fin de satisfacer las exigencias de la temporada, ha conseguido tanto de la fábrica como de su taller, un gran surtido y variados modelos de calzado para caballero, señora y niños a precios verdaderamente económicos

**¡PARA CONVENCERSE VISITARME!**

Calle de Mosquera, 12-CARBALLINO

**Materiales**

de construcción

**LEONARDO ALVAREZ**

Carballino

Lea usted GALICIA

A MIS HERMANOS DE AMÉRICA

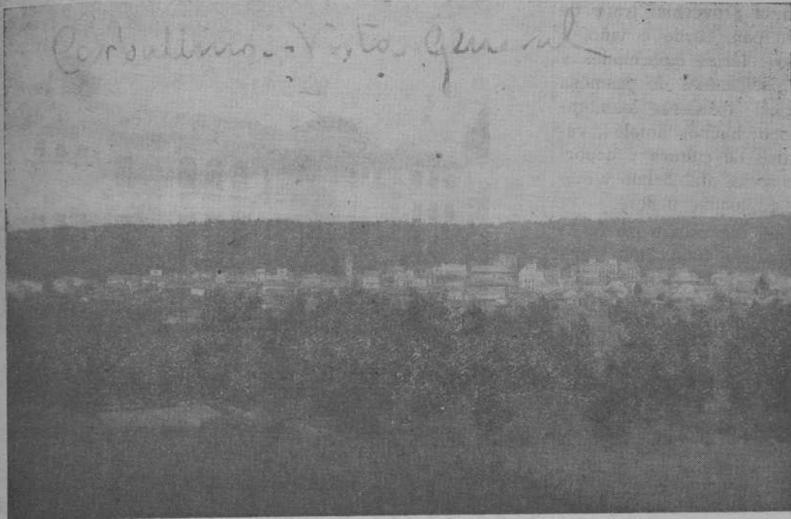
El progreso de Carballino durante el periodo de la Dictadura

¡Cuán grata sorpresa he sentido al llegar a nuestro amado Carballino después de quince años de ausencia! La grata sorpresa me ha compensado con creces de la decepción sufrida en mi primer retorno en el año 915. En aquel entonces encontré mi pueblo como siempre, la villa aldeana y triste, que había dejado cuando, niño aún, partí para América; su aspecto, su vida, en una palabra, su atraso en todos los órdenes, me llevaron a la conclusión de que los gobernantes de aquella época eran simples

vas avenidas, dotado de excelentes servicios públicos, como son Plaza de Abastos, Matadero, Cuartel de la Guardia civil, un parque que cualquier ciudad de primer orden ambicionaría, casa-vivienda para los maestros nacionales, y, sobre todo, un magnífico Grupo Escolar, cuya edificación quisieran para sí muchos Institutos de segunda enseñanza. Y ni siquiera falta la contribución de la caridad privada. Ahí está pregonándola a todos los vientos el magnífico palacio levantado por los filántropos, hijos ilustres

honda y radical en la villa como en sus habitantes, todos cultos y con un ansia de mejoramiento moral y material tan dinámicos que les lleva a crear y sostener sociedades deportivas y culturales que se destacan por su labor en Galicia y que han merecido los públicos elogios de destacados escritores.

Todo esto es más que suficiente para que yo diga a mis hermanos de América, que en su corazón deben levantar un altar a los hombres que supieron producir esta verdadera revolución en



Vista general de Carballino, la pintoresca Villa del Arenteiro que atrae la admiración de propios y extraños

mayordomos de alguna casa señorial que no se ocupaban más que de proveer a su amo de los mantenimientos necesarios para su regalada vida. ¿Y ahora? Encuentro a nuestro pueblo modernizado, con espléndidas calles asfaltadas, nue-

de Carballino, HH. Prieto Pereira, que alberga a más de cien viejecitos que en la cima de sus días hallaron alimento para su cuerpo y tranquilidad para su espíritu debido a la munificencia de los beneméritos donantes. La transformación ha sido tan

la vida de Carballino, que ha dejado de ser Vilamorta para convertirse en la mejor de las villas de esta Galicia de nuestros amores.

Jesús PEREZ CABO.

Carballino, septiembre de 1930.

CESAREO SOBRINO PEREIRA

GASOLINA, LUBRIFICANTES, ACCESORIOS DE AUTOMÓVIL Y TODA CLASE DE PIEZAS DE RECAMBIO PARA CHEBROLET Y SUD-NEUMÁTICOS

Principal, 21 CARBALLINO

Taller de Ebanistería y Carpintería

Construcción y restauración de toda clase de muebles; Confesonarios, Púlpitos y Altares

Trabajo esmerado y económico. Especialidad en talla

Eduardo Tojo

CARBALLINO

HOTEL ROGELIA

Instalado en nuevo y amplio edificio con hermosas y ventiladas habitaciones, frente a la Plaza de Abastos y el más próximo al Balneario.

Plaza de los Prietos

CARBALLINO

SASTRERIA

DE

SERAFIN CABALEIRO

Le interesa visitar esta casa.

CARBALLINO

Gran Café Bar Peñasco Club CARBALLINO

El mejor situado en el centro de la villa, con espaciosa terraza. Es el preferido de los señores viajeros y forasteros, en donde se sirve rico café exprés y toman las mejores marcas de licores, como cerveza, cocktails y gaseosas

HAY BOCADILLOS

RELOJERIA

DE

Julio Rodríguez

CARBALLINO

En esta casa puede usted comprar relojes pulsera de oro 18 kts., desde pesetas 43 en adelante, y de bolsillo a precios sumamente económicos, el Longines, Omega, Cyma, Mido, Moeris, Roskopf Patent y otras marcas acreditadas.

Vicente Torrado

Comercio de Calzado, Ultramarinos, Quincalla, Juguetería y Objetos de Escritorio.

CARBALLINO

Gran Comercio de Ultramarinos

LOS ALPES

El más preferido por la garantía de sus productos. Exija las mejores marcas en artículos nacionales y extranjeros

Gran «stok» en artísticas Bomboneras y estuches de gran lujo

VISITE SUS EXPOSICIONES

Enrique Pereira

Cánovas del Castillo 9

CARBALLINO

Gran Hotel Celia

DE

FRANCISCO RODRIGUEZ VAZQUEZ

El más concurrido de veraneantes y turistas y el mejor en su clase

Dispone de ventiladas habitaciones, servicio mejorable y trato excelente. Es el Hotel preferido para banquetes y lunches.

PRECIOS ECONOMICOS

Bugallal, 28

CARBALLINO

O DE ORENSE

La Casa más antigua de Confecciones

DE

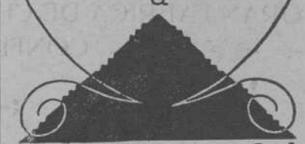
Manuel Tesouro

CARBALLINO

Pone en conocimiento de su antigua clientela que recibió para la próxima temporada de invierno un inmenso surtido en trajes para caballero y niños. Además cuenta con taller para confección esmerada a precios muy convencionales.

No dejéis de visitar esta casa, si queréis adquirir: Trincheras, abrigos cuero, Impermeables, Abrigos y Pellizas de paño especiales y económicas.

Si sus anuncios no le rinden el beneficio natural consulte gratis a



PUBLICITAS, S.A. ORGANIZACION MODERNA DE PUBLICIDAD Proporciona - Distribuye Crea - Redacta Dibuja Administra Edita

BARCELONA

PLAZA CATALUÑA 9-1º

TELÉFONOS 16404 16405

MADRID

AVENIDA DEL CONDE PEÑALVER 13

TELÉFONOS 16375 14208

Bazar PUGA

Altas novedades en

CALZADO

LOZA

CRISTAL

MUEBLES

Aparatos de radio

PHILIPS

Lamparas

PETROMAX

¡¡HIJOS DE EUTERPE!!

A vos, que con hidalguía y justicia os dió la palma, rebosando de alegría mi corazón y mi alma... ¡os saludo en éste día!

Hoy se hizo cumplir un año de mis amonestaciones para traerlos al «rebaño»; (pero con vacilaciones... conocido vuestro «paño»).

Orgullosos, pues, me siento de que hubiéseis respondido a mi noble llamamiento... siempre que sea seguido del más fiel comportamiento.

Recordad, sí, recordad aquellos tiempos preferitos de la «Fiesta de la Paz», que llegaron vuestros méritos daros popularidad.

Famosa contienda aquélla con la banda Artillería en la Ciudad «Aurea-Bella». ¡Luchásteis en minoría causándola fuerte mella!

Orquesta de Carballino: Con la subvención del «Pleno» y el concurso del vecino recuperaréis de lleno los fueros de «Arte Divino».

Porque es grande la batuta del director Luis Berney, que nadie se la disputa, ya que así se le reputa entre las de buena ley.

Seguid de vuestros papeles siendo esclavos, siendo fieles, rindiéndole culto al arte, que aquí como en cualquier parte os brindan nuevos laureles.

Sed asiduos al ensayo en compacta agrupación; pero si os entra el desmayo... ¡libraros que os caiga el rayo, el rayo de maldición!

Cesáreo L. PINAL

Carballino, septiembre 1930.

NUESTROS FESTEJOS

Programa para hoy y días sucesivos

Día 16.—A las ocho de la mañana dianas y alboradas por las músicas y gaitas.

De once a una, gran concierto musical en la Plaza Mayor, y a la misma hora tendrá lugar en el Campo de la Feria el concurso de ganados, otorgándose valiosos premios en metálico a los mejores ejemplares que se presenten al concurso.

De seis a ocho, paseo de moda en los sitios de costumbre.

A las diez de la noche dará principio un gran festival gallego en la Plaza, en el que intervendrán afamados coros gallegos, y al final de este festejo se quemará una inmenso traca valenciana, de 500 metros, y las acostumbradas ruedas de fuego.

Día 17.—Grandes dianas y alboradas por las bandas y gaitas.

A las diez, solemnisima procesión, que recorrerá las principales calles de la villa.

A las once, misa solemne cantada a toda orquesta y por afinado coro de jóvenes carballineses.

A las cinco de la tarde, gran partido de foot-ball en el campo de Espiñedo, entre un notabilísimo equipo de la región y la selección Car-

ballinesa, amenizado por las bandas y gaitas.

De ocho a diez, gran paseo de moda.

A las once comenzará la gran verbena amenizada por las colectividades musicales.

Día 18.—A las ocho, dianas y alboradas.

A las once, gran concierto musical en el hermoso parque del balneario.

A las cuatro de la tarde, vistosa carrera de cintas en el Stadium de Espiñedo y concurso de bailes regionales, otorgándose valiosos premios en metálico.

De ocho a diez gran paseo de moda.

A las once, gran foliÓN, que continuará hasta la terminación de los festejos, que finalizarán quemándose vistoso fuego fijo y de aire.

A las tres de la mañana se darán fin a las fiestas disparándose un centenar de bombas de palenque.

Día 19.—Gran romería «La Selecta», en la que se recomienda a todos en general vayan con sus clásicas meriendas al delicioso paraje de las Astureses.

LA COMISION

ESTABLECIMIENTO BALNEARIO

DE LAS

Caldas de Partovia (Carballino)

Aguas y baños termales.-Carretera de acceso de automóviles hasta el Balneario

Grandes reformas introducidas en el mismo

CASAS :-

GAVILAN

- Tejidos, Paquetería y Quincalla -

Especialidad en Pañería :- Las casas mejor surtidas y las que más barato venden

Plaza Mayor y Calle de Bugallal

Carballino

UN SALUDO

**A GALICIA, que nació para defender los derechos de los buenos ciudadanos y los patrios intereses**

Es GALICIA un periódico que goza de simpatía y popularidad en la provincia y aún en la región, y dentro de poco ocurrirá igual entre los patriotas hermanos de allende el mar.

GALICIA, que cuenta con la colaboración de valiosos escritores, ha nacido para defender, ante todo y sobre todo, los derechos de los buenos ciudadanos y los patrios intereses creados, entre éstos los que felizmente se deben a la dictadura, que además de implantar la paz en Marruecos, el respeto y el orden en España y de hacer otros múltiples beneficios de alta transcendencia, ha procurado para la nación un porvenir estable y espléndido.

En verdad que GALICIA se lee mucho en la región aún a pesar de su próximo nacimiento, y es el distrito de Carballino uno de tantos donde eso ocurre. Y como los carballineses «enxebres», que son la inmensa mayoría, vivimos en absoluto compenetrados con el bien de

su honradez, su unión espiritual cuando del bien común se trata.

GALICIA cuenta, desde luego, en Carballino, con un redactor-corresponsal activo, hábil, culto y valiente defensor y propulsor de los intereses de nuestra comarca, contribuyendo también a aumentar la simpatía que entre nosotros ha fomentado el periódico en cuestión.

Pues, bien, GALICIA quiso distinguir a Carballino en el día de hoy, con un recuerdo afectuoso, con una sentida demostración, y en su consecuencia le dedica un número extraordinario, cuyas páginas estarán engalanadas con pomposos anuncios comerciales e industriales y con la amena prosa—menos la mía—y los inspirados versos de escritores locales, que elevan un cariñoso canto a su pueblo, que vive plétórico de espiritualidad, de opulencia y de belleza femenil...

Y para coadyuvar a tan plausible rasgo que GALICIA se ha propuesto en honrar a Carballino, he sido invitado, y cuya atención inmere-



La calle del Recreo, una de las más importantes de esta floreciente villa

nuestro pueblo, y por ser GALICIA un defensor tenaz de la incomparable obra que en general realizó la dictadura, siendo sin duda la villa arenteriana y su distrito uno de los más beneficiados, constituye ésta la causa de que aquellos habitantes suyos se hallen entre los numerosísimos y entusiastas lectores del aludido diario, demostrando con ello su corrección, su gratitud,

cida estimo, correspondiendo modestamente a ello sin pereza ni vacilación, sino con un placer íntimo, enviando estos breves renglones que llevan un cordial saludo para el rotativo orensano, al que deseo una vida próspera e ilimitada, por ser uno de los que con nobleza, entusiasmo y tesón, se consagran a nuestra sin par región.

LINO

**Autos de alquiler**

**:: EL VALENCIANO ::**

Magníficos coches para excursiones y para viajar comodamente

**Carballino**

NUEVAS Y HERMOSAS AVENIDAS

**Descripción de la villa de Carballino**

La constituye un importante núcleo de edificaciones modernas con calles rectas, espaciosas y limpias, nuevas y hermosas avenidas y una extensa plaza en el centro, cerrada en una de sus bandas por la magnífica Casa Consistorial.

Posee un grandioso Asilo de Ancianos Desamparados, donado por el finado filántropo y distinguido hijo de esta localidad don Severiano Prieto.

Cuenta con un amplio Teatro-Cine donde se celebran con frecuencia animados y divertidos espectáculos.

También se ha construido un suntuoso edificio destinado a Grupo Escolar para doce escuelas graduadas.

Tiene plaza de Abastos, Casa de Maestros, Casa Cuartel, un moderno e higiénico Macelo público, y al extremo Sur, de la población extiéndese un gran Parque de recreo que dentro de pocos años será el mejor de la región gallega.

A doscientos metros en las

proximidades del poético río Arenteiro y en un frondoso parque, yérguese un hermoso establecimiento Balneario en el cual emergen las benéficas aguas minerales más renombradas y antiguas de Galicia.

Los alrededores de la villa son sumamente pintorescos y el clima sano y agradable.

Tiene fáciles comunicaciones; cómodos y económicos servicios de automóviles de alquiler y de línea diaria a Pontevedra, Vigo Orense, Santiago, Ribadavia y Barbanes; alimentos inmejorables, hasta el punto de haber originado la proverbial frase de que: «Pra pan, carne é viño, o Carballiño»; ferias quincenales y mercados semanales de pasmosa concurrencia; excelente alumbrado eléctrico; buenos hoteles; varios Centros de cultura y deportes; trato social afabilísimo y mujeres de espléndida belleza.

Reúne, en fin, este trozo de la Suiza española todos los elementos y encantos que pueda apetecer el más exigente.

**Carballino en sus fiestas patronales**

La muy próspera y riente villa de las doradas aguas del Arenteiro se apresta este año a hacer unos festejos dignos del abolengo y de la importancia con que catalogan su progreso mercantil e industrial todos cuantos visitan este simpático pueblo trabajador ¡Carballino!

Los mil forasteros que llegan a tu regazo en la época estival te bendecirán con sus oraciones de agradecimiento al glorioso San Cipriano, patrón de la villa del Arenteiro, que tanto sabe aliviar el mal con sus prodigiosas y salutíferas aguas medicinales y termales y que ponen en salvo a mu-

chas vidas humanas agotadas por la enfermedad; así que Carballino no se borrará jamás del corazón de los miles de forasteros que aquí vienen en busca de salud.

Mi pluma quiere esbozarte en las grandes solemnidades de estos días pomposos de tus fiestas patronales para asociarme al jubilo con que te manifestarás en tus populares festejos de esplendor y lucimiento que llevarás a cabo brillantemente los días 16, 17, 18 y 19 de septiembre de 1930.

Antonio CUIÑAS.



El Grupo escolar, construido recientemente y que es un modelo en las edificaciones de su clase

**TEJIDOS, PAQUETERÍA Y QUINCALLA**

**José González Blanco**  
**CARBALLINO**

**Almacenes "LOS NIÑOS"**

Vda. de José Mozo y Mozo  
Calzados, Quincalla y Paquetería  
**CARBALLINO**

**Hijos de Camilo López**  
**José Antonio Pérez (Sucesor)**

GRAN FÁBRICA DE CHOCOLATES  
CONFITERÍA Y COMESTIBLES

**Royal-Bar :: Café Expres**  
**Plaza Mayor--CARBALLINO**

**GABINO TESOURO**

La casa mas surtida en trajes para caballero y niños  
Bugallal, 16--CARBALLINO

**EMPRESA CABANELAS**

Servicios diarios de viajeros con inmejorables ómnibus rápidos y Saurer a todo confort.

HORARIOS: Salidas de Carballino y Cabanelas para Leiro, Ribadavia y Orense, a las seis y media, a las siete y media y a las catorce.

De Orense para Carballino, Ribadavia y Leiro, a las doce y media y a las dieciséis.

De Ribadavia para Carballino y Pazos de Arenteiro a las diez y cuarenta y cinco y a las diecisiete y media.

NOTA: Estos servicios en Orense, enlazan con todas las líneas de autos que parten de la capital y en Ribadavia combinan con todos los trenes expresos y correos, facilitando económicamente los recorridos Vigo Madrid.

PUNTOS DE SALIDA

De Carballino:— Almacenes Santa Tecla—Teléfono 28.  
De Ribadavia:— Comercio de Javier Mosquera (carretera de Carballino).

De Orense:— Progreso 57 (frente al Gobierno civil).  
Teléfono 212

**Las más recientes**

**creaciones de la moda en calzado**

**para señora y caballero**

**BAZAR PUGA**

**ORENSE**

# Ungüento Sandino

EXCELENTE PREPARADO PARA TRATAR TODA CLASE DE GRANOS, PANADIZOS, UNEROS, QUEMADURAS, ANTRAX, PICADURAS Y CORTADURAS INFECTADAS CALMANTE - ANTISEPTICO - CICATRIZANTE

VENTAS AL POR MAYOR

F. ROMAN y SACO - Orense

## Arnoya

LA CATEQUESIS.

El pasado domingo fué un día de expansión santa en esta localidad, por haberse celebrado, de un modo digno y grandioso, el simpático acto de la festividad que anualmente se celebra entre nosotros, conocida con el nombre de «La Catequesis».

La grey infantil concurrió mañana y tarde a los actos religiosos y el pueblo se asoció a los niños, realzándolos con su presencia en extremo.

El P. Francisco Rey, religioso franciscano asignado a la comunidad de Ribadavia, predicó en ambas solemnidades, y desde la víspera ayudó en el confesionario al párroco y a los señores coadjutores.

Uno y otros se desvelaron por la infancia de la localidad. Para todos vaya nuestro sincero aplauso.

UN NUEVO LIBRO.

Con el sugestivo título de «Bosquejos y Arpegios» acaba de publicarlo el activo, celoso y culto coadjutor de esta parroquia, hijo de la localidad, don Bernardino Reibelo. Lleva un bellissimo prólogo, en verso, de su íntimo amigo el P. Eiján, sobradamente conocido en la república de las letras regionales.

Anuncia el autor, como próximo a publicarse «Leyendas regionales» y en preparación «Anécdotas históricas y frases célebres».

## GRAN TINTORERIA VILLOT

Se tienen trajes de caballero y vestidos de señora.

LUTOS EN OCHO HORAS

## LOS PEARES

DE SOCIEDAD

Ha llegado de sus posesiones de Portomorisco, Petín, la culta maestra de la Escuela nacional de niñas de esta localidad, doña Antonia Fernández, acompañada de su madre y esposo don Benedicto Requejo, estimado amigo nuestro.

—Después de pasar la temporada veraniega, han regresado de Vigo las gentiles y bellas señoritas Maruja y Niavitas Moreiras, hijas de nuestro distinguido amigo don Dario, del comercio de esta plaza.

—Ha salido para Valladolid, nuestro joven amigo don Alfonso Raudufe, aventajado alumno de la Facultad de Medicina de la Universidad vallisoletana y presidente de la Directiva del «Tres Ríos F. C.»

## Importantísimo

¿Quiere usted ahorrar tiempo y trabajo en sus labores?

Use siempre los CARRETES DOMINO.

¿Quiere economizar dinero en sus compras?

Compré los CARRETES DOMINO.

¿Quiere favorecer a la Industria Nacional?

Pida en todas partes los CARRETES DOMINO, de fabricación genuinamente española.

Probar una vez el hilo MARCA DOMINO

es adoptarlo para siempre.

Porque es el más resistente.

Porque facilita la costura.

Porque no se rompe.

Porque da mayor duración a las prendas.

Porque es el más económico en su clase.

Porque es el que dá mejor resultado.

Pida en todas partes los CARRETES MARCA DOMINO

Fabricados por la Compañía Nacional de Hilaturas

## El Puente (Ribadavia)

FALLECIMIENTO DE UN PRESBITERO.

A las tres y media de la tarde del pasado domingo, falleció en el barrio del «Puente», el coadjutor de Santo Domingo de Ribadavia, don Luis Montera.

Una corta y grave enfermedad lo llevó al sepulcro, después de haber recibido los Santos Sacramentos de la Iglesia.

Era el finado, natural de Espinoso (Celanova), y se hubiera establecido entre nosotros, con casa propia, a su regreso de la Habana, en cuya isla desempeñó el cargo de párroco durante la dominación española.

Estudiaba en el Seminario de Orense, encariñándose en dicha diócesis al regresar a la península, pero más tarde, ligeramente aconsejado, se hizo súbdito de la diócesis de Tuy, de un modo algo censurable, ocasionándole este paso algunos disgustos que se orillaron merced a la indulgencia del actual Obispo de Orense, Ilustrísimo Sr. Cerviño.

En su última voluntad dispuso se le diera tierra en el cementerio de la parroquia de Espinoso.

Deja una hermana viuda y varias sobrinas, a las que significamos nuestro más sentido pésame.

## Olimpia Valencia MÉDICO

De las clínicas de Santiago y del Dr. Recasens de Madrid.

Especialista en enfermedades de la mujer

Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6

Calle del Príncipe, 17. 1.º

VIGO

## Orfeón Unión Orensana

CONVOCATORIA

A todos los señores orfeonistas se convoca por medio de la presente, para que el martes, día 16, a las nueve y tres cuartos de la noche se personen en el domicilio social de esta Colectividad, con objeto de dar comienzo a los ensayos.

Esta Directiva ruega encarecidamente la más puntual asistencia.

—El día 1.º de octubre comenzarán las clases de solfeo que costea la excelentísima Diputación provincial y el excelentísimo Ayuntamiento de esta capital.

Desde hoy queda abierta la matrícula para niños de ambos sexos, a las horas de dos y media a tres y media, y de ocho a nueve, en el domicilio social de esta Colectividad.

LA DIRECTIVA

Señora:

¿Usted es elegante?

Si la es no permita que peluqueros poco expertos se practiquen en su cabeza que no la engañen con anuncios y otros sistemas poco serios para hacer de usted la víctima

Ondúlese permanente al agua o marcel con el único especialista en Orense, AMADOR

Lamas Carvajal, 8, 1.º

Casa muy seria. La de más lujo. En todas nuestras permanentes entregamos certificado de garantía :

## Adolfo G. Alvarado

OCULISTA

Recibe actualmente su consulta en el Hotel Roma

## Casa de Baños - Termas "EL OUTEIRO", de Orense

(Temperatura: de 25 a 55 grados)

CALLE DEL PROGRESO, NÚM. 29

PATRICIO MARTIN SANCHEZ



Las famosas aguas de estas termas gozan de un crédito inmemorial, cuando dicha CASA DE BAÑOS con MAGNIFICOS Y LUJOSOS CUARTOS DE BAÑOS.

Además de contar con todos los adelantos modernos que la ciencia médica aconseja, cuenta con jardines y amplio salón para recreo de los señores bañistas, siendo los cuartos de baños, chorros y duchas CERRADOS COMPLETAMENTE hasta el techo (para comodidad de los señores que acuden a hacer uso de tan famosas aguas) y muy ventilados.

El servicio de mantas y toallas es económico, y si el baño cuesta unos céntimos más que en otras casas similares, es debido a que solamente se emplean en los baños aguas propias de sus «manantiales», como se puede comprobar por no haber en esta Casa de Baños acometida alguna de AGUAS DEL AYUNTAMIENTO, ni paga ningún CANON AL MISMO, y debido a no emplear AGUAS EXTRAÑAS en sus BAÑOS, SE OBTIENEN RESULTADOS PRACTICOS como lo atestiguan infinidad de bañistas que han hecho uso de tan MARAVILLOSAS AGUAS.

Acuda usted a esta CASA DE BAÑOS, haga uso de sus FAMOSAS AGUAS y se CONVENCERA DE SUS MARAVILLOSOS RESULTADOS, y del ALARDE DE LIMPIEZA que impera en la misma.



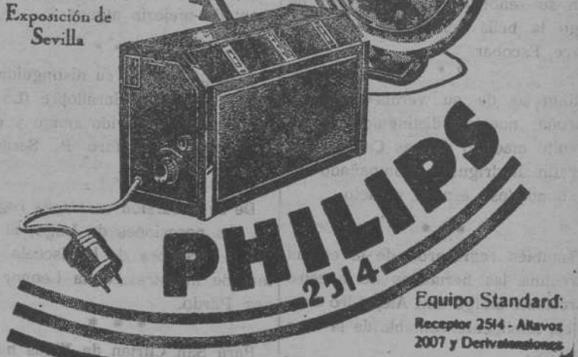
La Ciencia moderna da a la Radio una nueva significación

Cuando maneje usted por vez primera los registros del nuevo receptor PHILIPS 2514 y oiga la reproducción maravillosa que este aparato le ofrece, surgirá en usted el intenso deseo de añadir la Radio a las satisfacciones de su hogar. Ya no habrá necesidad de emplear baterías o acumuladores

Solicite de su proveedor una demostración

Infórmese sobre nuestro sistema de ventas a plazos

Visite el Stand PHILIPS en la Exposición de Sevilla



Equipo Standard: Receptor 2514 - Altavoz 2007 y Derivaciones

## Ondulación permanente con garantía

Desde 40 pesetas

¡¡ALERTA, SEÑORA!!

La Permanente es trabajo de artistas no de peluquistas poco expertos en esta clase de trabajo.

Nosotros disponemos de los aparatos más modernos conocidos hasta ahora y usamos sistemas totalmente desconocidos por los aficionados.

No se fie de lo que lee en los anuncios, pues éstos son las mañas de que se valen los arriba dicho para orientarle de la realidad.—Desconfíe no siendo del especialista AMADOR

Lamas Carvajal, 8 - 1.º - ORENSE

CASA MUY SERIA.—LA DE MAS LUJO

En todas nuestras permanentes entregamos recibo de garantía.



FUNDICIÓN Y TALLERES MECÁNICOS

MANUEL MALINGRE LUDEÑA  
Manuel Malingre Lamas (Sucesor)

INSTALACIONES de CALEFACCION, COCINAS, ESTRUJADORAS Y PRESAS para UVA, MAQUINAS de ASERRAR MADERAS

Apartado, 44

ORENSE



El Cronómetro

DE

Odilo Fernández Losada

Paz, 19. - ORENSE

RELOJERIA - BISUTERIA - OPTICA CUCHILLERIA GRAFONOLAS Y DISCOS - MAQUINA "NAUMANN" PARA COSER Y BORDAR - ACCESORIOS



## Adolfo G. Alvarado OCULISTA

Establece su consulta permanentemente en Orense. Hasta encontrar local donde instalarla, continúa recibiendo la provisión en el HOTEL ROMA

# VIDA DE SOCIEDAD

De Coruña, donde pasaron la temporada de verano, llegaron ayer las bellísimas señoritas Celsa y Adelita Pacis Colmeiro.

Hemos tenido el gusto de saludar en esta ciudad al docto catedrático de la Universidad compostelana y director del Balneario de Molgas, don Antonio Novo Campelo, acompañado de su distinguida esposa y bella hija.

Regresó de Urberagua de Ubilla nuestro querido amigo el farmacéutico don Constantino R. Bouzo.

También llegó de Vigo el agente comercial y amigo nuestro, don José García y el fiscal señor Espinosa.

Después de pasar una temporada con su señor hermano, regresó de Vigo la bella señorita Lucita Valcarce Escobar.

Regresó de su veraneo en La Coruña, nuestro distinguido amigo y culto maestro de Las Caldas, don Serafín Rodríguez, acompañado de su bondadosa esposa y nieto.

También regresaron de la ciudad herculina las hermanas de nuestro apreciable amigo don Alejandro González, inteligente contable de la casa Cuevas.

Ha tomado posesión de la Escuela de niñas de Regodeigón, la señorita María Gómez Novoa, que regentó a satisfacción de los vecinos de Siabal, esta escuela, durante veinte años.

La deseamos que continúe conquistando los laureles a que se hizo acreedor por sus dotes de talento y laboriosidad.

Hállase en esta ciudad el muy ilustre señor deán de Calahorra, doctor don Faustino Dégano, que pasará unos días entre nosotros.

Esta recibiendo las visitas de los muchos amigos que adquirió durante los veintitantos años que fué doctoral de esta basílica, y en los diversos cargos que ejerció.

En Calahorra, además del deaño y presidencia del Cabildo, desempeña el cargo de vicario general y visitador de aquella diócesis, nombrado por el señor Obispo en atención a la ciencia teológica y de Derecho canónico que posee, y a las dotes de prudencia y rectitud que le adornan. Por ellas es tenido en gran consideración y estima por el Cabildo y el Clero del Obispado.

El domingo estuvo en esta capital don Luis Usera Bugallal, quien procedente de Chayos salió nuevamente para Pontevedra.

Regresó de Madrid nuestro querido

amigo y compañero don Fernando Gobartt y Oolabarrieta.

Se encuentra en esta capital, en visita de inspección, a las obras del ferrocarril de Zamora a La Coruña, el ingeniero jefe de la 3.ª Jefatura de Estudios, don Julio Murúa.

De paso para Celanova hemos saludado a los canónigos de Tuy, don Alfonso Casas, magistral, y don Manuel Rodríguez Legisima, arcipreste.

Y en la estación hemos estrechado la mano del arcipreste de Canarias, don Antonio González, que marchaba para aquellas islas.

Continúa gravemente enfermo el arcipreste de esta Catedral, don Joaquín Jiménez, sin haber experimentado mejoría alguna.

Acompañado de su distinguida esposa regreso de Barallobre (La Coruña, nuestro querido amigo y culto abogado don Arturo P. Serantes

De su excursión veraniega regresó de sus posesiones de Lugo, la cultísima directora de la Escuela Normal de maestras, doña Leonor López Pardo.

Para San Cibrían de Viñas ha salido la culta maestra nacional de este pueblo, doña María de las Candelas, acompañada de sus encantadoras hijitas.

Acompañado del señor Sastre hemos tenido el gusto de saludar al señor Cancela, propietario director de la importante agencia de publicidad «Pharos», establecida en Vigo

Ha estado en esta capital la competente maestra nacional de Soutopenedo, doña M.ª Aurea Azpilcueta

Después de permanecer una temporada en Castro Caldelas, regresó a Orense la distinguida señora doña Luisa Amor de Gobartt.

La banda municipal ejecutará esta noche en la Alameda, de ocho a diez, el siguiente programa:

- «Graná e mi arma», pasodoble; F. Alonso.
- «La perejila», java; K. Lais.
- «Flor de cardo», muiñeira; Courtier.
- «Les Erinnyes», divertissement; Massene.
- «Los caracoles», pasodoble; Marquina.

De paso para esta ciudad tuvimos el gusto de saludar ayer a nuestro estimado amigo el virtuoso canónigo de la diócesis de Mondoñedo, don Elías Montero.

## El domingo en Ervedelo

No obstante hallarse abandonada al culto la hermosa capilla de Ervedelo, desde que los franciscanos salieron de allí, fueron muchas las personas piadosas que en la devota imagen de la Santísima Virgen, que allí se venera, pues singularmente las gentes de los lugares circunvecinos no se olvidan que en este día solían celebrar con toda solemnidad los Padres Franciscanos, mientras moraron aquí, la fiesta del dulcísimo Nombre de María, titular de dicha capilla.

A las cuatro y media de la tarde, rezada la corona franciscana, el P. Francisco Castro, director de la catequesis, pronunció una fervorosa plática, excitando a todos al amor y devoción a la soberana Reina de los Angeles y Madre nuestra, María Santísima, cuya protección es garantía segura de eterna salvación. Terminó este acto con diversos cantos ejecutados con gusto por los niños.

Después tuvo lugar el reparto de prendas de vestir y otros objetos, costeados con las limosnas y donativos de piadosos bienhechores, a los niños de la catequesis, acto éste altamente simpático por lo caritativo y cristiano, pues muchos de los agraciados (lo fueron todos) son de familias pobres y muy necesitados. La alegría y satisfacción reflejábanse diáfana en aquellos rostros infantiles al ver tan generosa y utilmente premiados su asiduidad y sacrificios en acudir todos los días festivos a instruirse en lo que más importa al hombre saber en la doctrina, cuya práctica conduce al cielo, y de la que tan ayunos se hallan muchos jóvenes, aun de los «intelectuales» de nuestra sociedad, por haber gustado más de los juegos que de la catequesis y de las novelas que del catecismo.

Las personas caritativas y los amantes de la niñez, harán una obra muy meritoria ante la sociedad y muy del agrado de Jesús, contribuyendo con sus donativos a que se puedan repetir estos actos de beneficencia y al mismo tiempo de estímulo para los niños

MILCIEN.

## Un hombre aplastado por un castaño

Ayer a las ocho de la mañana ocurrió una sensible desgracia que produjo sensible sentimiento entre todos los vecinos en el pueblo de Cibrían, en la parroquia de Río, municipio de Villamarín.

A dicha hora, hallábase José Paradelo Pereira, de 48 años de edad, arrancando un corpulento castaño en una finca de su propiedad, cuando tuvo la desgracia de que el árbol se abatiese aplastando al desgraciado José Paradelo, que quedó muerto en el acto.

El infeliz Labrador deja viuda y cuatro hijos, y hoy le será practicada la autopsia, para lo cual se trasladará al pueblo de Cibrían el juzgado de instrucción de esta capital con el médico forense.

## Necrología

Después de larga dolencia sufrida con ejemplar resignación, ha fallecido el conocido y honrado industrial don Rafael Mena.

Por su laboriosidad y hombria de bien, gozaba el finado de gran estima entre sus amistades.

Hoy, a las cinco y media de la tarde, y desde la casa mortuoria, Santo Domingo 1, se efectuará la conducción del cadáver

A la familia del finado y especialmente a su hijo, nuestro amigo y competente empleado del Banco Pastor, don José, enviámosle nuestro sentido pésame.

## Parque Bouzo

Un éxito más tienen que apuntarse los propietarios de este concurrido parque por la brillante fiesta celebrada el pasado domingo.

A diversas personas hemos oído tributar los más cálidos elogios por la vistosa iluminación, que acredita los entusiasmos de los propietarios del Parque Bouzo en ofrecer a sus habituales concurrentes lo mejor en espectáculos de esta índole.

# SUCESOS

## Una muerte misteriosa. ¿Se trata de un envenenamiento?

El vecino de Cadaval (Montederramo) Antonio Vázquez Rodríguez, denunció ante el juzgado de Trives que su hermana Joaquina falleció sin haber recibido asistencia facultativa, y suponiendo que su muerte fué ocasionada por envenenamiento.

En su consecuencia y por orden del juzgado mencionado, fueron detenidos e ingresados en la cárcel del partido los vecinos de Corteiron, Domingo Gómez y Generosa Crespo Lamelas, por suponerseles autores del hecho de actos.

Por la Guardia civil de Trives, fueron detenidos e ingresados en la prisión, Dositeo Guerra Alonso, Magin y Benito Diéguez Arias, naturales y vecinos de Paradelo (Manzaneda), reclamados por el juez del partido por asesinato frustrado y amenazas, y como presuntos autores del lanzamiento de una bomba de dinamita en casa de Ramón Arias López, hecho acaecido en la madrugada del día 3 del actual.

Una pareja de la Benemérita, de escolta en el tren de mensajerías n.º 483, detuvo entre las estaciones de Ponferrada y To-

ral a Manuel S. Incógnito, pasajero sin billete, de 14 años, vecino de Monforte y limpiabotas de profesión.

El decidido «turista» se había fugado desde hace un mes, de su domicilio, por cuyo motivo fué entregado a otra pareja, que se hizo cargo de volver al redil a la «ovejita» descarriada.

En el pueblo de Malleta (Entrimo) y en su propio domicilio, fué detenido Francisco Paz López, de 55 años, reclamado por el juzgado de Orense.

No pudo ser trasladado a la capital por hallarse encamado con neuralgia aciática, según certificado del médico de Lorios, don Francisco Alonso, por cuyo motivo fué puesto bajo la vigilancia del alcalde de barrio de la parroquia de Gález, don Manuel González.

Fueron ingresados en la cárcel de Allariz los vecinos de dicha villa, José López Rodríguez, de 24 años, Antonio Domínguez Fernández, de 23, y Manuel Romasanta Quintana, de 20, autores de varias heridas de carácter grave a su convecino Vicente Pérez Pérez.

ESTE NUMERO CONSTA DE 12 PAGINAS

## Espectáculos

En el teatro Losada se proyecta hoy la interesante película, «A toda máquina», interpretada por los grandes artistas Chester Coulkin y George Bancroft.

Mañana se pasará «La ciudad del mal», película que interpreta de forma magistral el notable artista Thomas Meighan.

## Ondula cualquiera

de boca y en el anuncio, pero prácticamente solo puede hacerlo el profesional.

El aficionado escapa de lo que promete, poniendo inconvenientes y reparos.

### SERGIO R. OUTEIRIÑO

MÉDICO ESPECIALISTA EN LAS ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS Medicina general

De la Clínica del Dr. Suñer de la Facultad de Medicina de Madrid.

Consulta de 11 a 1

Paz Nôvoa, 11-2.º (Frente Hotel Miño)

### PELUQUERIA LINARES

realiza todos los trabajos del arte y tiene a disposición del público referencias de las operaciones que realiza.

Pídanos detalles, visítenos; no le importe si no es cliente.

Ondulación permanente desde veinticinco pesetas.

### COLEGIO SALESIANO

## MARIA AUXILIADORA ORENSE

Desde el día 15 de los corrientes quedará abierta la matrícula para ingresar en el COLEGIO SALESIANO de Orense, calle del Progreso, 80. En él se preparan los niños para ingresar en el Instituto, en la Normal y en el Seminario. Se admiten internos, medio pensionistas y externos.

### Malas digestiones

dolor de estómago, acedias y vómitos, flatulencias, diarreas en niños y adultos, que, a veces, alternan con estreñimiento, inapetencia y demás enfermedades del estómago, e intestinos, se curan con el

## Elixir Estomacal SAIZ DE CARLOS

(STOMALIX)

Venta: Principales farmacias del mundo.

## AGUAS DE MONDARIZ

FUENTES DE GÁNDARA Y TRONCOSO Propiedad de los Sres. Hijos de Peinador

Riquísima agua de mesa naturalmente gasada

Contra el artrismo, la diabetes, desnutrición, obesidades diversas, enfermedades del aparato digestivo, anemia y neurastenia.



De venta en todas las farmacias, droguerías, hoteles, depósitos de aguas minerales, restaurantes y coches-camas de todos los trenes.

## El Esprit

Calle de la Paz, 28 ORENSE

Sombreros de Señora Mercería - Novedades

No compre medias sin antes enterarse de nuestros precios y clases. En encajes el mejor surtido

### Grandes Almacenes de Ferretería

## Manuel González y Comp.ª (S. L.)

Progreso, 61 - ORENSE - Teléfono 113  
 HIERROS - ACEROS - METALES - FERRETERIA -  
 HERRAMIENTAS - CHAPAS - TUBOS - CORREAS -  
 BATERIA DE COCINA - ABONOS - SULFATO - AZUFRE - VIDRIOS - CARBURO - CAL

## La Belga

FABRICA DE ESPEJOS Y ALMACEN DE CRISTALES José Gamselle Rial Marqués de Valladares, 31 Teléfono núm. 1648 VIGO

TALLER DE BISELADO NIQUELADO Y GRABADO EN CRISTAL Y METAL ROTULOS GRABADOS SEGUROS CONTRA LA ROTURA DE CRISTALES PRESUPUESTO PARA TODA CLASE DE INSTALACIONES